

**SMARQUARDT HAUSTECHNIK**  
05021-16265  
Heizung • Sanitär • Elektro • Solar

# DIE HARKE am Sonntag

**ŠKODA**  
Tageszulassungen  
... jetzt unverschämt günstig!  
**AUTOHAUS Schulze**  
Nienburg Verdener Landstraße 185  
www.autohaus-schulze.com

Sonntag, 25. Oktober 2020 • Nr. 43

DIE SONNTAGSZEITUNG IM LANDKREIS NIENBURG

36. Jahrgang



**LOKALSPORT**  
**Carl Bittendorf**  
schwimmt persönliche  
Bestzeit und holt  
Edelmetall. » SEITE | 11



**LOKALES**  
**800 Jahre Rodewald:**  
Silbermünze kann noch  
bis zum 31. Oktober  
bestellt werden. » SEITE | 9

## IN KÜRZE

### LOKALES

#### Gemütlich und familiär

**BÖTENBERG.** „Mir ist wichtig, dass es bei uns gemütlich und familiär zugeht“, berichtet Agnieszka Pilarska. Zum 1. August hat die Balgerin das „Haus am Walde“ in Böttenberg in Betrieb genommen. Die Einrichtung der freien Kinder- und Jugendhilfe bietet Platz für bis zu sechs Mädchen und Jungen zwischen sieben und 18 Jahren. Obwohl die stationäre Wohngruppe erst seit rund zwei Monaten in Betrieb ist, sind fünf der sechs Plätze bereits belegt. Die Kinder und Jugendlichen kommen aus Bremen, Hannover und sogar Hameln. » SEITE | 4

### LOKALES

#### ZDF bei Dr. Ludwig Meyer in Nienburg

**NIENBURG.** Der Nienburger Nephrologe Dr. Ludwig Meyer, vielen Patientinnen und Patienten bekannt als Leiter der Dialyse-Abteilung im Nienburger Krankenhaus, hatte am Mittwoch Besuch vom ZDF. Thema war - nicht zum ersten Mal - der massenhafte Einsatz von Antibiotika in der Tiermast. Meyer ist Gründer der Gruppe „Ärzte gegen Massentierhaltung“. Ausgestrahlt wird der Beitrag voraussichtlich in der nächsten Folge von „Frontal 21“ am 27. Oktober um 21 Uhr. » eha



## Seniorenbank jetzt auch in Heemsen

Eine von insgesamt 20 Seniorenbanken, die die Bürgerstiftung im Landkreis Nienburg kreisweit zur Verfügung gestellt hat, steht jetzt in Heemsen. Am Mittwochmorgen nahmen Bürgerstiftungsvorsitzender Frank Lehmeier (Mitte), Heemsens Bürgermeister Henry Koch (links) und Heem-

sens Samtgemeindebürgermeisterin Bianca Wöhlike trotz des Schietwetters die neueste Errungenschaft, die kurz zuvor vom Bauhof aufgestellt worden war, in Augenschein. Die robuste Sitzgelegenheit nebst Abfallbehälter wurde auf dem Dorfplatz unweit des Findlings errichtet. Sie bieten zum einen

einen optimalen Blick auf die Kirche und lädt zudem auch die Besucher von Ärztehaus, Haus der Gesundheit oder Gemeindehaus zum Verweilen ein. Dass auch Jüngere darauf Platz nehmen dürfen, versteht sich von selbst, so Lehmeier mit einem Augenzwinkern.

Foto: Hagebölling

## Kamine · Kaminöfen · Schornsteine

**Skatherm**  
**Exklusiv Studio**  
**in Wunstorf**

**skantherm® Elements viereckig**

**das feuerhaus**  
Hagenburger Straße 66 · 31515 Wunstorf  
Telefon (05031) 91 37 32 · Fax 91 37 33  
das-feuerhaus@t-online.de  
www.das-feuerhaus.de

**Öffnungszeiten:**  
montags geschlossen, dienstags bis freitags von  
11 bis 18 Uhr, samstags 10 bis 14 Uhr

**Aktion bis 23.12.2020!**

Mein Makler!  
**immobilien MAX24®**

**FÜR VERKÄUFER**  
**IMMOBILIEN-**  
**BEWERTUNG**  
**kostenlos!**

Roxanna Huck  
Immobilienberaterin

**0 50 21 - 60 07 16**

**EDEKA Kirchhoff**

Stolzenau · Bürgermeister-Heuemann-Straße 1

Wir erweitern unseren Markt in Stolzenau und suchen zu sofort oder später

**Verkäufer (m/w/d)** für die  
Fleisch- und Wurstabteilung & den Vorkassen-Backshop

**Mitarbeiter** für die  
die Obst- und Gemüseabteilung  
in Voll- oder Teilzeit.

Ungelernte Mitarbeiter werden eingearbeitet.

**SANIERER UND BAUHERREN AUFGEPASST!**

**PREISAKTION**

**NEU**  
**Eiche Schlossdielen**  
mit Gesteinsmehl (Maß: 220 x 27 cm)  
11 mm Stärke mit Klickverbindung

**Sonderaktion**  
Auf Wunsch mit Lieferung und Montage  
Aktion gültig bis zum 30. 11. 2020

Jetzt nur **42,95 €/m²**

**Komplett Set 189 €**  
BLATT - ZARGE - DRÜCKER  
Maß: 198,5 x 86 x 14 cm

**Unsere Öffnungszeiten**  
Montag bis Freitag: 8.00 - 18.30 Uhr  
Samstag: 9.00 - 13.00 Uhr

**Haben Sie schon unsere große Ausstellung entdeckt?**

**novoferm**  
Wir machen das Tor!  
SEKTIONALTOR ISO 45  
INKL. PREMIUM-ANTRIEB &  
DESIGN-FERNSTEUERUNG  
STATT 1.972,- €  
NUR **973,- €**

**MwSt. GESENKT JETZT SPAREN!**

**UNSER KONTAKTLÖSER SERVICE IN ZEITEN VON CORONA**  
Fachberatung  
Aufmaß • Demontage  
Entsorgung  
Montage

**JETZT SPAREN UND PREMIUM-TOR SICHERN!**  
AKTION BIS ZUM 31.12.2020  
Mehr Infos unter www.novoferm.de

**GROTE HOLZFACHHANDEL**  
Bauelemente · Bodenbeläge · Garten

Grote Holzfachhandel | Verdener Landstraße 91 | 31582 Nienburg  
Tel. (05021) 8869-140 | info@grote-holzfachhandel.de | www.grote-holzfachhandel.de

**Achtung, JETZT Pelletöfen in Linsburg**  
www.pelletofen-linsburg.de

Bodes  
**Pelletofenstudio** **PIAZZETTA**

**Kuscheln vorm warmen Pelletofen!**  
**Neuheit nur bei uns: Pellets und Scheitholz in einem Ofen verbrennen.**

Ein Ofen der Baureihe Infinity Plus ermöglicht das Heizen mit Holz und Pellets. Der Übergang eines Brennstoffes zum anderen erfolgt ohne Betriebsunterbrechung und gewährleistet maximalen Komfort und eine einfache Bedienung. Obwohl die Steuerung elektronisch erfolgt, funktionieren die Infinity-Öfen auch ohne Strom problemlos Heizen mit Holz.

Wir sind Premium-Fachhändler! Kommen Sie in unsere Ausstellung. Wir beraten Sie gerne und finden den richtigen Ofen für Sie.

**Der Hybrid Ofen im Studio ist live zu erleben.** Termine nach Absprache.

**Bodes Pelletofenstudio · Alter Schloßweg 1 · 31636 Linsburg**  
Tel.: 05027-9499397 · eMail: info@pelletofen-linsburg.de



## IN KÜRZE

## Neue Critical Mass in Nienburg

**NIENBURG.** Für mehr Akzeptanz gegenüber dem Fahrradverkehr setzen sich die Teilnehmer der Critical Mass weltweit ein, so auch in Nienburg. Die Aktion, jeweils am letzten Freitag im Monat, soll die Aufmerksamkeit auf die Probleme des Radverkehrs lenken. „Das Auto ist bei vielen immer noch Verkehrsmittel Nummer 1, wenn es zum Brötchen holen geht oder mal schnell eine Besorgung zu machen ist“, so Berthold Vahlsing vom örtlichen ADFC. Viele Wege ließen sich auch gut mit dem Fahrrad machen, kostengünstiger und kaum langsamer, dafür umweltfreundlicher. Dafür müssten allerdings die Verkehrswege den Bedürfnissen entsprechen. Der Nachholbedarf bei der Entwicklung der Verkehrsflächen sei immens, schreibt der Verband. Sanierungsstau sei auch in Nienburg überall sichtbar.

Der ADFC appelliert an alle Verkehrsteilnehmer, gegenseitig Rücksicht zu nehmen und den anderen zu akzeptieren. „Der Radfahrer sollte auf den Fußgänger achten, der Autofahrer den Radfahrer und den Fußgänger“, mahnt Vahlsing an.

Mit dem Aufruf zu einer neuen Critical Mass will man auch in Nienburg auf die Verkehrsprobleme hinweisen. Start ist am Freitag, 30. Oktober, traditionell um 17 Uhr am Goetheplatz. **DH**

## Der Kinogutschein kommt per Post

Die Sparkasse bittet darum, in diesem Jahr auf den traditionellen Weltspartags-Besuch zu verzichten

**NIENBURG.** Am Freitag, dem 30. Oktober, ist Weltspartag. An diesem Tag kommen die Kinder und Jugendlichen für gewöhnlich in die Sparkasse, um ihre Spardose zu leeren und ein kleines Geschenk abzuholen. In diesem Jahr bittet die Sparkasse Nienburg alle Kundinnen und Kunden, auf den traditionellen Weltspartags-Besuch in der Sparkassenfiliale zu verzichten. Die Gesundheit ihrer Kundschaft und Mitarbeiter hat bei der Sparkasse höchste Priorität. Deshalb wird sie die junge Sparerinnen und Sparer mit einer auf die Corona-Situation abgestimmten Aktion überraschen.

„Wir hätten diesen tollen Tag auch in diesem Jahr gerne mit unserer jungen Kundschaft in unseren Beratungszentren gefeiert“, berichten Mayra Warnecke und Joel Lietzmann aus der Kundenberatung der Hauptstelle am Nienburger Goetheplatz. „Aber der Andrang beim Spardosenleeren und bei der Geschenkausgabe ist immer sehr groß, deshalb haben wir uns etwas anderes überlegt“, so Warnecke. „In diesem Jahr kommt der Weltspartag zu den jungen Kunden nach Hause. Per Post erhalten sie einen Drei-Euro-Gutschein für den Besuch einer Filmvor-



Drei-Euro-Kinogutschein: Joel Lietzmann und Mayra Warnecke haben sich in diesem Jahr für ihre jungen Weltspartags-Kundinnen und Kunden etwas anderes ausgedacht. **FOTO: SPARKASSE NIENBURG**

stellung in einem unserer Kinos in der Region.“

„Und die Spardose leeren wir dann mit jedem Kind an

seinem Geburtstag“, ergänzt Lietzmann, und dazu gibt's natürlich noch eine kleine Überraschung.

„Das bereiten wir gerade schon für die ersten jungen Kundinnen und Kunden vor. So können wir jedem mit dem

nötigen Abstand begegnen und eine kleine Freude bereiten.“ **DH**

## Lebensmittel besorgen? Medikamente abholen?

In Nienburg wird wegen der aktuellen Corona-Entwicklung die Einkaufshilfe wieder angeboten

**NIENBURG.** In Nienburg wird das Angebot der Einkaufshilfe angesichts steigender Infektionszahlen wieder „aktiviert“

Im Frühjahr dieses Jahres, zu Beginn der Pandemie, wurde aus einem Arbeitskreis heraus eine Einkaufshilfe ins Leben gerufen (die HamS berichtete). Der Einkaufsservice wurde gut angenommen, aber zum 30. Juli wieder eingestellt, weil sich die Pandemie-Lage entspannt hatte

Aktuell steigen die Zahlen im Landkreis nahezu täglich. Daher wird dieser Hilfsdienst, koordiniert durch die Freiwilligenagentur Nienburg, wieder ins Leben gerufen.

Zahlreiche Geschäfte (verschiedene Supermärkte, ein Bioladen, eine Apotheke) haben ihre Teilnahme zugesagt und sind wieder mit „im Boot“.

Der Service richtet sich an ältere Menschen, Menschen mit Vorerkrankungen, die bei einer Infektion das erhöhte Risiko eines schweren Verlaufs tragen und daher dringend Kontakte außerhalb ihres eigenen Haushaltes vermeiden sollten, sowie an Menschen, die sich in Quarantäne befinden.

Die Einkaufshilfe soll vorrangig allen Menschen zur Verfügung stehen, die keine familiäre, nachbarschaftliche

oder sonstige Unterstützung erfahren.

Die Bestellungen werden seit dem 23. Oktober von 9 bis 11 Uhr telefonisch oder per Mail von der Freiwilligenagentur Nienburg aufgenommen. Die Besorgungswünsche werden an die Ehrenamtlichen übermittelt, die am gleichen Tag den Einkauf oder die Besorgung in einem der beteiligten Geschäfte, Apotheken erledigen.

Die Kosten werden zunächst von der Stadt Nienburg ausgelegt und dann anhand der Kassenbelege den Servicenutzenden in Rechnung gestellt. Der Kassenbon wird zum Einkauf gelegt, der

daraufhin an die Bestellenden mit ausgeliefert wird. Die Ehrenamtlichen sind dabei angehalten, die nötigen Hygiene- und Abstandsregeln zu beachten.

Die freiwilligen Helferinnen und Helfer liefern den Einkauf vor der Haus- oder Wohnungstür ab. Dabei warten die Ehrenamtlichen – in angemessenem Abstand – bis die Einkäufe von der Person angenommen wurden.

Das Angebot gilt für das gesamte Stadtgebiet Nienburg.

Die Vermittlungsarbeit bereitet der Freiwilligenagentur und den unterstützenden Kolleginnen und Ehrenamtlichen

vielen Freude, da im Frühjahr die Resonanz der betroffenen Menschen sehr positiv auf das Angebot war. **DH**

Jede/r, der/die Hilfe bei den Einkäufen oder bei der Besorgung von Medikamenten benötigt oder einfach „nur“ mal anrufen werden möchte (Telefonansprache wird auch durch Ehrenamtliche vermittelt), kann sich seit vergangener Freitag, 23. Oktober, von Montag bis Freitag von 9 bis 11 Uhr unter der Telefonnummer der Freiwilligenagentur 05021/87-267 oder per Mail an freiwilligenagentur@nienburg.de bei Silke Nauenburg melden.

**Landfleischerei Rode**  
Portgenoise & Portgenoislerlei

Dienstag, Donnerstag, Freitag von 8 Uhr – 18 Uhr  
Mittwoch 8 Uhr – 13 Uhr  
Samstag 7 Uhr – 13 Uhr

**Husum-Bolesehle**  
Angebot vom 27.10. – 31.10.2020

Schinkenbraten	1 kg	5,90 €
Putengulasch	1 kg	8,90 €
Fleischwurst	100 g	0,90 €
Leberwurst fein u. grob	100 g	0,99 €
Eiersalat	100 g	0,99 €

Dienstag, ab 11.00 Uhr – bitte vorbestellen!  
Gebratene Haxe Stück 4,00 €

**MITTWOCHSKNÜLLER:**  
Thüringer Mett 1kg 4,44 €  
Donnerstag, ab 11.00 Uhr

Kohlroulade mit Kartoffelstampf und Specksoße Portion 6,50 €

Bolesehle • Tel.: 05027-12 37  
www.landfleischerei-rode.de

**Der GOLDMANN® Nienburg** **GOLDANKAUF**  
Altgold • Bruchgold • Silber • Zahngold • Goldmünzen und -Barren

**Schnell, diskret und unkompliziert**  
Ihre erste Adresse für Goldankauf in Nienburg

Eigene Schmelzöfen minimieren Kosten bei Der GOLDMANN

Nicht selten enthalten Schmuckschatullen wahre Schätze. Die explodierenden Goldpreise treiben verständlicherweise die Kunden zu „Der GOLDMANN“ in Nienburg, der auch kleinste Mengen an Altgold entgegennimmt.

„Wer zum Beispiel im Jahr 1970 ein breites italienisches Armband für 500 Mark gekauft hat, bekommt heute möglicherweise bis zu 600 Euro angerechnet“, erklärt Matthias Seven, Chef von „Der GOLDMANN“ in Nienburg. Auch einzelne Ringe oder Ohrhinge, die für einen Laien keinen Wert zu scheinen haben, sind aufgrund des hohen Goldpreises schnell 30 oder 40 Euro wert. „Die fairen und vergleichbar hohen Preise, die bei uns ausgezahlt werden ergeben sich aus der Tatsache, dass „Der GOLDMANN“ durch seine deutschlandweit mehr als 40 Filialen und auch aufgrund eigener Schmelzöfen eine hohe Kosteneinsparung erreichen kann“, erklärt Seven. „Vergleichbare Juweliere haben nicht selten viele Mitarbeiterinnen und entsprechend hohe Mieten und Kosten zu stemmen, die für uns nicht anfallen und die wir an die Kunden weitergeben können.“

Matthias und Maria Seven sind vor Ort Ihre persönlichen Ansprechpartner. Neben einer seriösen Wertermittlung wird hier freundlich und kompetent beraten. Überzeugen Sie sich vor Ort!

**WIR KAUFEN:** • Altgold • Zahngold • Goldmünzen • Bruchgold • Goldbarren • Platin • Silber

Lange Straße 70 (gegenüber Netto) • 31582 Nienburg • Tel. (0 50 21) 9 22 92 89 • von 10 – 17 Uhr geöffnet

## Fahrradfahrer ab morgen besonders im Fokus der Polizei

**NIENBURG.** In der Woche vom 26. Oktober bis 1. November führt die Polizei Nienburg erneut eine Verkehrssicherheitswoche durch. Der Schwerpunkt gilt der Überwachung des Radverkehrs. Sowohl Fehlverhalten gegenüber Radfahrern wie auch Verstöße durch diese stehen im Fokus.

Eine Auswertung der Verkehrsunfallzahlen der vergangenen Jahre zeigt, dass gerade diese Gruppe der Verkehrsteilnehmer überdurchschnittlich häufig an Unfällen mit verletzten Personen beteiligt war. Allein 2019 wurden in Niedersachsen fast 1500 Unfälle mit Fahrrad und E-Bike-Fahrenden registriert. Sieben Menschen fanden dabei den Tod, 171 wurden schwer verletzt, die höchste Zahl der vergangenen zehn Jahre.

Immer mehr Menschen nutzen auch im Stadtgebiet von Nienburg Fahrräder, E-

Bikes und Pedelecs. Insbesondere bei den letztgenannten Nutzern spielt die Geschwindigkeit eine wesentliche Rolle. Sowohl die Nutzer wie auch andere Verkehrsteilnehmer unterschätzen oft die Geschwindigkeiten und es kommt zu gefährlichen Situationen oder eben auch zunehmend zu Unfällen mit immer schwereren Verletzungen. Technische Mängel zum Beispiel an Beleuchtung oder Bremsen, Handy-Nutzung sowie Alkohol- oder Drogenbeeinflussung spielen bei den Unfallursachen ebenfalls eine entscheidende Rolle.

„In Niedersachsen enden die Herbstferien und viele Kinder und Jugendliche nutzen Räder für den Schulweg. Hier werden die Polizeibeamtinnen und -beamten viel Aufklärungsarbeit leisten“, kündigt Polizeisprecher Axel Bergmann an. **DH**





**GUTEN TAG**  
NIKIAS  
SCHMIDETZKI  
LOKALREDAKTION

# Die anderen gewinnen in jedem Fall

Morgen beginnt der Verkauf des Lions-Kalenders 2020

## Alte Probleme, neue Probleme

Es gibt so Probleme, die verschwinden einfach von alleine. Oder wenigstens pausieren sie offenbar. Die Zeitumstellung ist eines davon. In der vergangenen Nacht mussten wieder alle Uhren, so sie nicht per Funk gesteuert werden, auf den aktuellen Stand gebracht werden. Konkret heißt das, von 3 auf 2 Uhr um eine Stunde zurück.

Clevere Köpfe hatten das natürlich schon vorher getan, andere ebenso schlaue Leute drehen erst heute am Rad. In jedem Fall hat der Tag eine Stunde mehr, die sinnvoll gefüllt werden möchte. Doch wo sind die Kritiker? Eigentlich sollte es gar keine Sommer- und Winterzeit mehr geben. Für eine Abschaffung der Umstellung hatte sich zuletzt sogar das Europaparlament höchst selbst ausgesprochen. Damit die Änderung in Kraft treten kann, müssten aber auch die EU-Staaten mehrheitlich zustimmen. Bei den für das Thema zuständigen Verkehrsministern gab es dazu bislang keine Einigung. Das Hauptproblem ist dabei, dass die Staaten selbst wählen können, welche der beiden Zeiten künftig dann dauerhaft gelten soll.

Aber eigentlich stehen in der EU gerade ganz andere Dinge im Fokus; der unregelmäßige Austritt Großbritanniens zum Ende des Monats etwa – und natürlich dieses fiese, kleine Virus, das gerade überall sein Unwesen treibt. Da geraten so manche Dinge einfach in den Hintergrund.

Gleichzeitig tauchen genau wegen steigender Corona-Zahlen Probleme wieder auf, von denen viele hofften, sie seien ein für alle Male vom Tisch: Natürlich horet niemand Klopapier. Und keiner kauft zentnerweise Mehl und Hefe. Und dennoch sind die entsprechenden Regale in einigen Geschäften schon wieder leer – oder wenigstens fast.

Sind es dieselben Menschen, die schon vor Monaten zum Anfang der Coronakrise Angst hatten, nichts mehr abzubekommen? Eigentlich sollten doch die Horte von damals noch Klopapier für mehrere Jahre haben. Es sei denn, sie haben damit einen Verwandten aus der Haft freigekauft. Oder sind es jetzt die anderen, die damals vor leeren Regalen standen und jetzt meinen, das passiere ihnen so schnell nicht wieder?

Ganz deutlich: Die Geschäfte hatten auch während des Lockdowns – den es hoffentlich nicht wieder geben wird – geöffnet. Die Produzenten von Toilettenpapier waren ebenso aktiv wie die von Mehl und Hefe. So wird es auch in den kommenden Wochen sein. Schon jetzt wollen Menschen beobachtet haben, wie Lieferanten Geschäfte mit Nachschub versorgt haben.

Also, frei nach „Das Leben des Brian“: Jeder nur eine Packung Klopapier!

**NIENBURG.** Trotz der Pandemie ist es den Lions-Frauen gelungen, ihren alleits beliebten Adventskalender in einer Stückzahl von 6000 Exemplaren aufzulegen. Der Dank der Akteurinnen gilt allen Sponsoren und Geschäftsleuten aus Nienburg und dem Landkreis für die vielen attraktiven Preise. Insgesamt sind 228 Gutscheine zusammengekommen. Der Kalender ist ab morgen für fünf Euro erhältlich.

Am Verkaufsstand auf der Langen Straße beginnen die Lions-Frauen am kommenden Freitag, 30. Oktober, mit dem Verkauf und dann an den darauf folgenden Samstagen im November.

Weitere Verkaufsstellen sind in folgenden Geschäften eingerichtet:

- ▶ Neue Apotheke, Nienburg
- ▶ Hören & Sehen mit Jürgen Matthies, Nienburg und Stolzenau
- ▶ Edda Bohnhorst, Wenden
- ▶ Wagner Fahr- und Reitsport, Marklohe
- ▶ Radstudio Bohn
- ▶ Fleischer Spiel- und Schreibwaren
- ▶ Massagepraxis Büchau, Wietzen/Schwarze Heide
- ▶ Elektro Treu



Der klassische Weihnachtsbaum als Symbol für das Fest der Nächstenliebe ziert dieses Mal die Vorderseite des Lions-Adventskalenders. FOTO: COR LEONIS

- ▶ Praxis für Physiotherapie Schachler
- ▶ Praxis Grünberg, Nienburg
- ▶ Elvira Flaig Kosmetik und Wellness, Nienburg
- ▶ Gemeinschaftspraxis Hilgenberg Loccum, Nienburg und Landesbergen
- ▶ und allen Mitgliedern des Lions Club Nienburg/Weser Cor Leonis

Das diesjährige Motiv des Kalenders ist aus dem Privatbesitz einer Lions-Frau. Es

wurde vor vielen Jahren für die Enkelkinder gemalt und hat seitdem seinen festen Platz in der Familie. Der klassische Weihnachtsbaum steht für Nächstenliebe, das Zusammen- und füreinander da sein.

Der Erlös geht an das Kinder- und Jugendhospiz „Löwenherz“ in Syke, das Kinderheim „Kleine Strolche“, die „Kinder in Bangladesh e.V.“, das „Stadtteilprojekt Nordertor“ in Nienburg, die Grundschule in Haßbergen und die Aktion „Lichtblicke für Kinder in Afrika“.

DH

## Bauarbeiten zwischen Balge und Mehlbergen

**BALGE/MEHLBERGEN.** Im Zuge der Landesstraße 351 von Balge nach Mehlbergen beginnen im Oktober die Bauarbeiten zur Erneuerung der Fahrbahndecke. Ab dem morgigen Montag, 26. Oktober, kommt es aufgrund dieser Bauarbeiten zu Verkehrseinschränkungen. Dies teilt die Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr in Nienburg mit.

Nach Mitteilung der Behör-

de muss die Fahrbahndecke von Balge nach Mehlbergen aufgrund von erheblichen Beschädigungen in Teilbereichen erneuert werden. Hierzu wird die Strecke für die Hauptarbeiten ab Donnerstag, 29. Oktober, voll gesperrt. Der Linienverkehr kann die Sperrstrecke mit Sondergenehmigung befahren. Anwohner können auf ihre Grundstücke gelangen. Die Bauarbeiten werden vor-

aussichtlich bis Freitag, den 6. November, andauern. Witterungsbedingte Verzögerungen sind möglich. Mit Behinderungen ist zu rechnen.

Die Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr in Nienburg bittet alle Verkehrsteilnehmer und Anwohner um Verständnis und erhöhte Aufmerksamkeit. Die Baukosten der Gesamtmaßnahme belaufen sich auf rund 145 000 Euro. DH

**Klein, stark und unauffällig: Hörgeräte heute!**

**SEHEN & HÖREN.**

**Jetzt bei uns testen:**

**Anchreas Pröttsch**

Wilhelmstraße 21 · Nienburg  
TELEFON 05021/2131  
E-MAIL: info@optik-proetzsch.de  
www.optik-proetzsch.de

*Unsere kulinarischen*  
**Leckerbissen**  
*im Herbst & Winter...*

*Gasthaus Conrades*

**Samstag, 31. Oktober '20 - 17.30 Uhr**  
„Haxe satt“  
*knusprig, saftig, lecker + Beilagen + Pudding* ..... **16,50 € p.P.**

**Samstag, 7. November '20 - 18.30 Uhr**  
„Grünkohlbuffet“  
*mit Kassler, Bauch, Würsten, Kartoffelbeilagen + Pudding* ..... **17,50 € p.P.**

**Ab 10. November '20 - nach Terminabsprache - oder am Sonntag, 29. November '20 - 12 Uhr oder am Sonntag, 20. Dezember '20 - 12 Uhr**  
„Die Gänse fliegen tief“  
*Suppe, Gänsebraten, Rotkohl, Rosenkohl, Kartoffelbeilagen, Sauce + Dessert* ..... **25,50 € p.P.**  
*Um Anmeldung wird gebeten.*

**Denken Sie schon jetzt an unser „Adventsbuffet“**  
**am Sonntag, 13. Dezember - 12 Uhr**  
*Vorspeisen, Gans, Wild und vieles mehr + Dessert*  
**24,90 € p.P.**

*Gasthaus Conrades · Loccumstr. 19 · 31633 Leese · 0 57 61/20 46*

**EINFACH SOUVERÄN.**

**ŠKODA**

**Bei uns ab 20.990 €**

### Der Neue ŠKODA OCTAVIA.

Es gibt viele Arten, OCTAVIA zu fahren. Denn unser Erfolgsmodell bietet nicht nur viele clevere Ideen und innovative Ausstattungselemente, sondern auch eine nie dagewesene Vielfalt an Antriebsarten. Von Hybridtechnologie über sportliche Motorisierungen bis hin zu Erdgas – beim Neuen ŠKODA OCTAVIA ist alles möglich! Freuen Sie sich außerdem auf serienmäßige Highlights wie Spurhalteassistenten (Lane Assist), Klimaanlage, Ausweichassistenten, Frontradarassistenten inkl. City-Notbremsfunktion und vieles mehr. Jetzt schon ab **20.990 €**. ŠKODA. Simply Clever.

ŠKODA OCTAVIA (Benzin) 1,0l TSI 81 kW (110 PS): Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 6,0; außerorts: 3,9; kombiniert: 4,7; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 107 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse A<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Ermittelt im neuen WLTP-Messverfahren, umgerechnet in NEFZ-Werte zwecks Pflichtangabe nach Pkw-EnVKV. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns oder unter [skoda.de/wltp](http://skoda.de/wltp)

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

**AUTOHAUS Schulze**

AUTOHAUS SCHULZE GMBH  
Verdener Landstr. 185, 31582 Nienburg, Tel.: 05021-60 40 0  
info@autohaus-schulze.com www.autohaus-schulze.com

**OKTOBERFEST IN DER LANDSCHLACHTEREI TWACHTMANN**

Schmiedestr. 1  
31582 Nienburg  
Telefon 05021-2279  
Filialen: Steimbke u. Stöckse

<b>Bayr. Leberkäs</b>	kg € <b>6,90</b>	<b>Brezel</b>	st. € <b>0,60</b>
<b>Weißwürste</b>	100 g € <b>0,69</b>	<b>Semmelklöße</b>	Portion € <b>2,00</b>
<b>Nürnberger</b>	100 g € <b>0,69</b>	<b>4 Scheiben = 1 Portion</b>	
<b>Obatzter</b>	100 g € <b>0,79</b>	<b>Kartoffelklöße</b>	Portion € <b>2,00</b>
<b>Krautsalat</b>	100 g € <b>0,49</b>	<b>3 Stück = 1 Portion</b>	
<b>Kleine Haxen</b>	st. € <b>1,50</b>	<b>Kartoffelsalat</b>	Portion € <b>2,00</b>
<b>Leberkäse</b>	1 Form € <b>3,90</b>	<b>warm</b>	
<b>Bratensauce</b>	1 ltr. € <b>1,50</b>	<b>Sauerkraut</b>	Portion € <b>1,50</b>
		<b>mit Speck</b>	

**26. u. 27. 10. 2020** **28. 10. 2020**  
**von 7–13 u. 15–18 Uhr** **von 7–13 Uhr**



## IN KÜRZE

## Ein Fotobuch selber machen

**NIENBURG.** Wohin mit den vielen digitalen Fotos vom Urlaub oder von privaten Feiern? Eine Möglichkeit ist die Anfertigung eines eigenen Fotobuches. An der Volkshochschule Nienburg wird am Freitag, 6. November, von 17 bis 20 Uhr und am Samstag, 7. November, von 9 bis 12 Uhr ein Kurs zu Erstellung eines solchen Fotobuches angeboten. Meist sind es zu viele Bilder, und auf dem PC sieht sie keiner: Die Bilder von der letzten Reise oder einer schönen Familienfeier. Fotobücher sind dagegen eine bleibende Erinnerung, die man jederzeit hervorholen kann. Außerdem sind sie ein tolles Geschenk zu Weihnachten oder zum Geburtstag. Wie man solche Fotobücher erstellt, erfahren die Teilnehmenden in diesem Kurs. Fundierte Grundkenntnisse im Umgang mit Computern werden bei einer Teilnahme vorausgesetzt. Ein USB-Stick mit möglichst vorab ausgewählten Fotos oder Bilddateien kann gerne mitgebracht werden.

Eine Anmeldung ist über die Internetseite der VHS Nienburg ([www.vhs-nienburg.de](http://www.vhs-nienburg.de)) oder per Mail unter [vhs@kreis-ni.de](mailto:vhs@kreis-ni.de) mit Angabe der Kursnummer 21A5B140 möglich. **DH**

## Kinostimmung in der Heemser Kirche

**HEEMSEN.** Am kommenden Sonntag, 1. November, findet in der Heemser Kirche ein besonderer Gottesdienst statt: Pastor Dietmar Hallwaß und Lektor Phil Rieger zeigen einen spannenden Kurzfilm, zu dem sie gemeinsam predigen werden. Für die Kirchengemeinde ist es der erste Filmgottesdienst. Auch die Anfangszeit ist besonders: Um 18 Uhr geht es los. Jeder und jede ist eingeladen zu kommen und ein wenig Kinostimmung in der Heemser Kirche zu erleben. **DH**

## Begegnungs-Café in Husum abgesagt

**HUSUM.** Das für den 29. Oktober geplante Husumer Begegnungs-Café im Gemeindehaus findet aufgrund der Coronalage nicht statt. Um diesen Hinweis bittet die Kirchengemeinde Husum. **DH**

## Gemütlich und familiär

Seit dem 1. August gibt es in Bötenberg die Jugendhilfeeinrichtung „Haus am Walde“



Auf Vermittlung von Schornsteinfeger Horst Heusmann (Zweiter von links) hat Matthias Busch von der Firma Hekatron Brandschutz im „Haus am Walde“ in Bötenberg sehr zur Freude von Einrichtungsleiterin Agnieszka Pilarska (Zweite von rechts) rund 20 Rauchmelder installiert, die von seiner Firma kostenlos zur Verfügung gestellt wurden. **FOTO: HAGEBÖLLING**

VON EDDA HAGEBÖLLING

**BÖTENBERG.** „Mir ist wichtig, dass es bei uns gemütlich und familiär zugeht“, berichtet Agnieszka Pilarska. Zum 1. August hat die Balgerin das „Haus am Walde“ in Bötenberg in Betrieb genommen. Die Einrichtung der freien Kinder- und Jugendhilfe bietet Platz für bis zu sechs Mädchen und Jungen zwischen sieben und 18 Jahren.

Obwohl die stationäre Wohngruppe erst seit rund zwei Monaten in Betrieb ist, sind fünf der sechs Plätze be-

reits belegt. Der Bedarf steigt ständig. Die Kinder und Jugendlichen, die auf dem Resthof in Bötenberg betreut werden, kommen aus Bremen, Hannover und sogar Hameln. Die Jüngsten – Zwillinge – sind sogar erst viereinhalb. Mit Sondergenehmigung ist das möglich. Aufsichtsbehörde ist das Landesjugendamt Hannover.

Die Erzieherin und Sozialarbeiterin Agnieszka Pilarska hat bis zur Eröffnung des „Haus am Walde“ mehrere Jahre in der stationären Jugendhilfe gearbeitet. Die Kinder und Jugendlichen,

die zu ihr kommen, können oder dürfen aus den verschiedensten Gründen nicht mehr in ihrer Herkunftsfamilie bleiben. „Dennoch besteht unser Hauptziel darin, dass die Mädchen und Jungen irgendwann wieder zu ihren Müttern und Vätern zurück können“, so die Trägerin und pädagogische Leiterin. Gelingt das nicht, können die Schützlinge bleiben, bis sie im Berufsleben Fuß gefasst haben.

Doch bis dahin werden für die meisten noch ein paar Jahre ins Land gehen. Die Zwillinge zum Beispiel wer-

den voraussichtlich nach den Herbstferien den Kindergarten in Wietzen besuchen, ein weiteres Kind geht dort zur Grundschule, ein Junge besucht eine Werkstatthochschule in Hannover.

Je nach Alter gelangen die Mädchen und Jungen mit dem Bus oder der Bahn dorthin oder werden mit dem Auto gefahren.

Unterstützt wird Agnieszka Pilarska bei der Betreuung der Mädchen und Jungen von zwei weiteren Erzieherinnen, einem Erzieher, einer Heilerziehungspflegerin und einer Hauswirtschafterin. **www.wg-hausamwalde.de**

Letztere kommt bereits morgens um 6 ins Haus, wenn es darum geht, das Frühstück zuzubereiten und die Kinder und Jugendlichen auf den Weg zur Kita oder Schule zu bringen.

Komplettiert wird die Wohngruppe auf einem Resthof am Ortsrand von Bötenberg durch Ziegen, Hühner, Katzen und einen Hund. Die Stimmung im „Haus am Walde“ ist eigentlich immer gut. Das ist Agnieszka Pilarska wichtig. Doch manchmal gibt auch traurige Momente.

## Aussicht auf Übernahme höherer Mietkosten

Sozial- und Rentenberatung der Arbeiterwohlfahrt Nienburg rät zu umgehenden Überprüfungsanträgen

**NIENBURG.** Vielen Menschen, die Arbeitslosengeld II (ALG II) vom Jobcenter oder Grundsicherung im Alter

oder bei Erwerbsminderung oder auch Sozialhilfe vom Sozialamt des Landkreises Nienburg beziehen, wird mit

dem Urteil des BSG vom 17. September (Az. B 4 AS 22/20 R) diesen Jahres eine Chance auf Übernahme höherer Mietkosten eröffnet.

Mit diesem Urteil hat das Bundessozialgericht seine Rechtsprechung zur Berechnung „angemessener“ Unterkunftskosten für Beziehende von ALG II bekräftigt und weiter konkretisiert.

In seiner Urteilsbegründung argumentiert das BSG, dass unabhängig von den Konzepten zur Ermittlung angemessener Mieten entscheidend sei, dass ALG II-Beziehende tatsächlich auch zu den in der entspr. Mietrichtwerttabelle festgesetzten Angemessenheitsgrenzen eine Wohnung erhalten können.

Sofern laut BSG die Datenbank nur oder überwiegend Wohnungen einfachen Standards erfasst, etwa von Wohnungsbaugesellschaften, oder sogar die Miet- und Betriebskosten der örtlichen ALG II-Beziehenden, führe dies zu einem unzulässigen Zirkelschluss und einer Abwärtsspirale der „angemessenen“ Wohnungen. Ausreißer ausgenommen, sei dann daher auf die obere Kostengrenze dieses Segments abzustellen.

Wie den Erhebungen zur derzeit geltenden Mietrichtwerttabelle des Landkreises Nienburg zu entnehmen ist, stammen 53 Prozent, und damit die überwiegenden Mietwohnungsangebote für das Nienburger Stadtgebiet von der örtlichen Wohnungsbaugesellschaft GBN und der restliche Datenbestand auch für das Landkreisgebiet überwiegend aus Daten des Jobcenters und Kreissozialamtes. Auch der mit 33 Prozent festgelegte Wert entspricht, wie auch weitere Punkte, bei weitem nicht der jüngsten BSG-Forderung von einer Festlegung dieses Wertes auf die obere Kostengrenze dieses Segments.

Damit dürfte die derzeitige Mietwertrichtlinie augenscheinlich bei weitem nicht den vom BSG konkretisierten Anforderungen entsprechen.

Leistungsbeziehenden mit Familien bis zu fünf Personen, denen bisher keine vollständige Übernahme der monatlichen Bruttokaltmietkosten gewährt wurde, empfiehlt die AWO-Sozial- und Rentenberatung die umgehende Stellung eines „Überprüfungsantrages“ rückwirkend für die Zeit ab 1. Januar 2019.

Bei Familien ab sechs Personen sieht die Mietrichtwerttabelle als Richtwert die entsprechenden Sätze der Wohngeldtabelle + 10 Prozent Sicherheitszuschlag entsprechend der Rechtsprechung des BSG vor. Bei Familien bis zu fünf Angehörigen weisen die Werte die Ergebnisse der von der Fa. Empirica vorgenommenen Datenerhebung aus. Die nach der Wohngeldtabelle + Sicherheitszuschlag von 10 Prozent ausgewiesenen Werte sind natürlich im Vergleich zu den durch Empirica ermittelten Daten bedeutend höher.

Sollten von den beteiligten Behörden die mit Überprüfungsanträgen monierten Kostenfestsetzungen nicht akzeptiert werden, besteht die Möglichkeit, kostenlos Rechtsmittel gegen die Entscheidung einzulegen.

➔ Weitere Beratung sowie Hilfe bei der Stellung der notwendigen Anträge geben Jutta Laube und Heinz Lüneberg in der immer montags von 9 bis 11 Uhr stattfindenden offenen Sozialberatung der AWO im AWO-Haus „Altes Zollamt“ in der von Phillipsborn-Straße 2a in Nähe des Bahnhofs.

**VEHRENKAMP** Ihr Familienbetrieb seit über 35 Jahren aus Nienburg – Erichshagen – Wölpe  
MALERBETRIEB GMBH & CO. KG

Maler- und Lackierarbeiten | Tapezierarbeiten | Fußbodenarbeiten | Objektbeschriftungen | Schimmelpilzsanierung | Restaurierungen | Sandstrahlarbeiten | Wärmedämmverbundsysteme | Wärmebildkamera | Graffiti-Entfernung | Reparaturverglasung | Markierungsarbeiten  
Celler Straße 94 · 31582 Nienburg · Telefon 0 50 21 / 91 25 91 · Telefax 0 50 21 / 91 25 93 · E-Mail: [vehrenkamp.th@t-online.de](mailto:vehrenkamp.th@t-online.de) · Internet: [www.malerbetrieb-vehrenkamp.de](http://www.malerbetrieb-vehrenkamp.de)

**24h BETREUUNG** für eine höhere Lebensqualität

Das Leben wieder mehr genießen – liebevolle Pflege und Fürsorge im eigenen Zuhause.

**Wir vermitteln Ihnen zuverlässige, erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte aus Polen.**

- Fürsorgliche Zuwendung und Rundumversorgung auf privater Basis.
- Optimale häusliche Betreuung und Pflege mit sehr hohem Qualitätsstandard.
- Bezahlbare und kompetente Hilfe für Sie selbst oder Ihren Angehörigen.
- Profitieren Sie von unserer Erfahrung.

**WIR BERATEN SIE GERNE:** **01 73 / 981 32 12**  
[info@pflagedienst-24stunden.de](mailto:info@pflagedienst-24stunden.de) · [www.pflagedienst-24stunden.de](http://www.pflagedienst-24stunden.de)



# Seit zehn Jahren Schiedsfrau

Ehrung für Maren von Frieling / Mediation wichtiges Instrument für außergerichtliche Streiterledigung

VON HORST ACHTERMANN

**HOYA.** Maren von Frieling und Jutta Dickau sind Schiedsfrauen in der Samtgemeinde Grafschaft Hoya und werden vom Samtgemeinderat in das Amt gewählt und dann für fünf Jahre durch Amtsgerichtsdirektor Bernd Bargemann aus Nienburg bestätigt.

Maren von Frieling wurde mit Wirkung vom 1. Oktober 2015 erstmalig für fünf Jahre zur Schiedsfrau für den Schiedsgerichtsbezirk der Samtgemeinde Grafschaft Hoya gewählt, davor war sie bereits fünf Jahre stellvertretende Schiedsfrau beim damaligen Schiedsrichter Roland-Peter Lubenow. „Seit dem Jahr 2016 ist sie auch Vorsitzende der Bezirksvereinigung Verden im Bund Deutscher Schiedsmänner und -frauen (BDS) mit insgesamt 112 Schiedspersonen und seit dem Jahr 2018 im Landesverband der Landesvereinigung sowie als Bundesdelegierte tätig“, schreibt Uwe Back. „Sein enges Netzwerk mit den Schiedsfrauen läuft reibungslos“, sagt Samtgemeindebürgermeister Detlef Meyer in seinen Grußworten. Der Samtgemeinderat hat Maren von Frieling am 13. August dieses Jahres einstimmig für weitere fünf Jahre gewählt. Für ihre zehnjährige ehren-



Detlef Meyer (links) und Bernd Bargemann gratulierten Maren von Frieling.

FOTOS: ACHTERMANN

amtliche Tätigkeit im Schiedsamt überreichte Bernd Bargemann die Dankeskarte des Landes Niedersachsen „für die geleisteten treuen Dienste“, unterschrieben von Dr. Gerhard Otto, Präsident des Landgerichts Verden.

„Ich bin begeistert, die Zahlen sind beeindruckend –

sie werden wahrgenommen, einmalig die monatliche Sprechstunde, Angebot schafft Nachfrage“, erkennt Amtsgerichtsdirektor Bernd Bargemann aus Nienburg und spricht damit die Leistung der beiden Schiedsfrauen Maren von Frieling und Jutta Dickau an, die in das Hoyaer Rathaus auf Einladung der Samtgemeinde Grafschaft Hoya gekommen sind.

Bargemann unterstreicht die Steigerung der Fälle von zwölf Anliegen im Jahr 2010 bis im Jahr 2020 mit 39 Verfahren, davon seien 31 mit Erfolg abgeschlossen – das seien 80 Prozent, lobt der Amtsgerichtsdirektor. „Eine sehr, sehr engagierte Arbeit der beiden Schiedsfrauen, ich beziehe auch Frau Dickau mit ein. Von 86 Fällen im Kreis Nienburg läuft die Hälfte der

Verfahren in der Samtgemeinde Grafschaft Hoya auf“.

Wilfriede Wienbergen aus Bruchhausen-Vilsen ist stellvertretende Vorsitzende im Bund Deutscher Schiedsleute und 25 Jahre Schiedsfrau in der Samtgemeinde Bruchhausen-Vilsen. „Ich möchte Maren von Frieling loben, Maren hat das hervorragende im Griff“, sagte sie und überreichte einen Blumengruß vom Vorstand.

Maren Freitag und Jutta Dickau erzählen aus ihren Erfahrungen und Erlebnissen. Mediation sei das Instrument für eine außergerichtliche Streiterledigung. „Ein freiwilliges Verfahren, in dem auch Emotionen im Spiel sind – die will ich rauskitzeln“, erklärt von Frieling. Ein Drittel der Verfahren werde von Anwälten begleitet. Schulungen seien erforderlich (durch Richter

im Ruhestand). „Und manchmal rufe ich auch Herrn Bargemann als unseren obersten Dienstherrn an“, unterstreicht die Geehrte.

Detlef Meyer nennt die Ausführungen „gelebte Praxis, die aus unserem Haus gut begleitet wird“. „Wir haben in der Samtgemeinde ein anerkanntes, tolles Schiedsfrauen-Team“, sagt auch Uwe Back.

Maren von Frieling und Jutta Dickau bedanken sich für den „netten Nachmittag“ und im Hinblick auf ihr Wirken als Schiedsfrauen: „Mit Nachbarn soll man sich gut vertragen“.

➔ An jedem ersten Donnerstag im Monat von 16 bis 18 Uhr finden Sprechstunden statt. An den geraden Monaten im Rathaus Eystrup und an ungeraden im Rathaus Hoya.

## Vorträge über Bienenhaltung und Kreuzbach

**NIENBURG.** Gleich zwei Vorträge bietet die Volkshochschule (VHS) Nienburg gemeinsam mit dem Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschlands (BUND) im November an.

Am Mittwoch, 4. November, wird um 19 Uhr das Thema „Von Bienen und Skorpionen“ (Kursnummer 21A1E020) behandelt. In einem unterhaltsamen Vortrag berichtet Hobbyimker Heinz Kniefelkamp über artgerechte und naturnahe Bienenhaltung. Darin geht es nicht nur um die Varroamilbe als gefährlichen Feind der Biene, sondern auch um neueste Erkenntnisse zum Thema Bienenwohnung und die Rolle, die Bücherskorpione dabei spielen. Anmeldeschluss ist der 30. Oktober.

„Der Kreuzbach im Jahreslauf – Untersuchung und Beurteilung seines ökologischen Zustands“ lautet der Titel des Referats in der Folgeweche am 11. November, ebenfalls um 19 Uhr (21A1E010). Die Wasserlabor-Gruppe des BUND präsentiert dabei die Ergebnisse ihrer umfangreichen Untersuchungen am Kreuzbach. Diese reichen von der Bachstruktur über Sauerstoff-, Nitrat- und Phosphatgehalte bis hin zu im Bach lebenden Kleintieren. Anmeldeschluss zu dieser Veranstaltung ist der 6. November.

Die vorherige Anmeldung inklusive Postanschrift und Telefonnummer erfolgt persönlich in der Rühmkorfstraße 12, über die Internetseite der VHS Nienburg ([www.vhs-nienburg.de](http://www.vhs-nienburg.de)) oder per E-Mail an [vhs@kreis-ni.de](mailto:vhs@kreis-ni.de) mit Angabe der jeweiligen Kursnummer. **DH**

## VHS-Kurs rund um die Imkerei

**HEEMSEN.** Am kommenden Dienstag, 27. Oktober, startet über die Volkshochschule (VHS) Heemsen ein Kurs rund um die Imkerei. Die Teilnehmenden erfahren außerdem alles über die Honigbiene und ihren Nutzen für Mensch und Natur. Anmeldung per E-Mail an [vhs-heemsen@gmx.de](mailto:vhs-heemsen@gmx.de) oder unter Telefon (0176) 61 63 02 62. **DH**



Drei Schiedsfrauen der Region: Wilfriede Wienbergen, Jutta Dickau und Maren von Frieling (von links).

# Stipendien über 300 Euro für Medizinstudierende

Landkreis Nienburg möchte auf diesem Wege die medizinische Versorgung im ländlichen Raum sicherstellen

**LANDKREIS.** Der Landkreis Nienburg vergibt auch in diesem Jahr wieder bis zu drei Stipendien an Medizinstudentinnen und -studenten. Gefördert wird das Studium mit 300 Euro monatlich sowie einem Zuschuss zu den Studiengebühren. Bewerbungen nimmt die Kreisverwaltung bis zum 30. November entgegen. Bewerben können sich sowohl angehende als auch im Medizinstudium fortge-

schriftene Studierende. Wichtige Voraussetzung für das Stipendium ist ein nachgewiesener Studienplatz. Die Förderung erfolgt über einen Zeitraum von maximal sechs Jahren. Voraussetzung für die Förderung ist, dass sich die Studierenden im Anschluss an ihre Facharztausbildung im Landkreis Nienburg niederlassen.

Wie lange sich die fertigen Medizinerinnen und Medizi-

ner hierzu verpflichten müssen, hängt von der Dauer der Förderung ab. Nach Ende der Bewerbungsfrist werden alle Bewerbungen gesichtet und die drei Stipendiatinnen bzw. Stipendiaten in einem Auswahlverfahren ermittelt. Die Vorstellungsgespräche finden bis Mitte Dezember 2020 statt. Zur langfristigen Sicherstellung einer wohnortnahen medizinischen Versorgung wurde das Stipendienpro-

gramm für Medizinstudentinnen und -studenten eingeführt, um frühzeitig ärztlichen Nachwuchs zu gewinnen. **DH**

➔ Weitere Informationen zu den Förderrichtlinien und Hinweisen zu den Bewerbungen finden sich im Internet unter [www.landkreis-nienburg.de/stipendium](http://www.landkreis-nienburg.de/stipendium). Außerdem beantwortet Christian Bei der Kellen vom zuständigen Fachbereich Gesundheitsdienste Fragen

unter Telefon (0 50 21) 96 79 25.

**Wir erstellen kostenlose Verwaltungsangebote!**

Tel.: 0 50 24 - 8 87 56 28  
Im Sande 2 · 31623 Drakenburg  
[info@bub-immobilien.de](mailto:info@bub-immobilien.de)  
[www.bub-immobilien.de](http://www.bub-immobilien.de)

**BUB**  
Immobilien GmbH

**Unser Party-Service für je 10 Personen**

<b>Süchtings Hochzeitssuppe</b> m. Eierstich, Mettklößchen, Nudeln, Geflügelfleisch, Blumenkohl	<b>49,-</b>	<b>Süchtings Saunasuppe</b> mit Tomaten, Mett, Paprika, Zwiebeln, Sahne, Käse, Kaviarbröt	<b>49,-</b>	<b>Gem. Hähppchenplatte auf Brot</b> mit Käse, Kasseler, Schinken, Mettwurst, Thüringer Mett, Hackbällchen, kleine Schnitzel, Jagdwurst	<b>49,-</b>	<b>Currywursttopf</b> in Tomatencurrysauce, Ofenkartoffeln, Krautsalat	<b>75,-</b>	<b>20 kleine Schnitzel</b> mit Sauce nach Wahl, Ofenkartoffeln	<b>75,-</b>	<b>Sahnegeschnetzeltes</b> Reis oder Kartoffeln oder Spätzle, Bohnen- und Krautsalat	<b>79,-</b>	<b>Krustenbraten oder Spanferkel</b> Bratenstücke im Ganzen, Krautsalat oder Sauerkraut, Kartoffelbrei oder Brot	<b>85,-</b>	<b>Hähnchenbrust</b> natur, in Zwiebel-Sahnesauce, Kartoffelgulasch	<b>89,-</b>
<b>Party-Knüller</b> 10 Kl. Schnitzel, 10 Schaschlik in Currysauce, 10 Bratcurry, Pellkartoffelsalat mit Ei, Bohnensalat f. 10 Pers.	<b>85,-</b>	<b>20 kleine Schnitzel</b> mit Pilzen, Zwiebeln und Käse überbacken, Kartoffelgratin, Bohnensalat	<b>89,-</b>	<b>20 Schaschlik</b> in Paprikasauce, Ofenkartoffeln oder Kartoffelsalat, Krautsalat	<b>89,-</b>	<b>20 Hähnchenschnitzel</b> Cocktailsauce, Reismüsepflanze	<b>89,-</b>	<b>Gyros überbacken</b> in Rotweinsauce, Butterreis, Krautsalat	<b>89,-</b>	<b>Schweinefiletspeie</b> in Paprikasauce, Djuvecris, Krautsalat	<b>89,-</b>	<b>Schweinefiletmedaillons</b> in Rahmsauce, Kartoffelgratin, Erbsen und Möhren	<b>89,-</b>	<b>Gyrosteller</b> Plannengyros, Cevapcici, Roter Reis, Zaziki, Krautsalat, Peperoni, Zwiebelringe	<b>99,-</b>
<b>Grünkohl »Satt«</b> Kartoffeln, Kasseler, Rauchende, Bregenwurst, weitere Beilagen auf Anfrage	<b>99,-</b>	<b>Herbstbüffet</b> Hähnchenkeule, Hähnchenschnitzel, Lammbraten, Kartoffelgratin, Kartoffelsalat, Bohnensalat, Florida-Krautsalat, belegte Brote	<b>99,-</b>	<b>70er-Jahre-Büffet</b> Schnitzel, Hähnchenschnitzel, kleine Wiener, Nudel- und Kartoffelsalat, Th. Mett, Käse, gefüllte Eier, Brotkorb, Butter, Nachtisch	<b>119,-</b>	<b>XXL-Büffet</b> Schnitzel, Hähnchenschnitzel, Currywurst, Schaschlik, Rahmsauce, Gratin, Kartoffelsalat, Mexikosalat	<b>129,-</b>	<b>Bayerisches Büffet</b> Weißwurst, Leberkäse, Haxenfleisch, Sauerkraut, Kartoffelstampf, süßer Senf	<b>99,-</b>	<b>Schlemmermenü</b> Entenbrust, Rinderroulade, Hähnchenschnitzel, Bratensauce, Kartoffelgulasch, Bohnensalat	<b>149,-</b>				

**Warmes Mittagessen:**

<b>Mo.:</b> Currywurst mit Sauce und Ofenkartoffeln	<b>5,00</b>
<b>Di.:</b> Hähnchengeschnetzeltes mit Butterreis und Salat	<b>5,50</b>
<b>Mi.:</b> Bratwurst mit Kartoffelstampf und Sauerkraut	<b>5,00</b>
<b>Do.:</b> Jägerschnitzel mit Rostis und Salat	<b>5,00</b>
<b>Fr.:</b> Zwiebelbraten mit Kartoffeln, Sauce und Butterbohnen	<b>5,50</b>
<b>Sa.:</b> Reformationstag Kasseler Filettopf mit Ananas, Gratin, Rohkost/Dress. Nur auf Vorbestellung / Abholung Sa. 11.30 – 12.00 Uhr	<b>9,95</b>
<b>20 kl. R.-Rouladen</b>	<b>99,-</b>
<b>20 kl. S.-Rouladen</b>	<b>89,-</b>
<b>Hubertusbraten</b>	<b>99,-</b>
<b>Prinzenbraten</b>	<b>99,-</b>
<b>Wildgulasch</b>	<b>99,-</b>

**Unsere Wochenangebote vom 26.10. bis 31.10.2020:**

**Mittwochs-knüller** Hausm. Knipp Stange ca. 1000 g **4,99**

**Wochen-knüller** 10 kl. Rinderrouladen **34,90**  
20 kl. Rinderrouladen mit Sauce, NUR ABHOLUNG **69,90**

**Th. Mett** frisch 100 g **-,69** **Rauchenden** 100 g **-,99**  
**Kasseler-Rollbraten** 100 g **-,79** **Pilzpastele** 100 g **-,99**  
**Schmorbraten** 100 g **-,99** **Schinken-speck** 100 g **1,39**  
**Gulasch** halb + halb 100 g **-,79** **fertig gekochter Grünkohl** o. Sauerkraut 100 g **-,59**

**Herbstmenü 1**  
Hochzeitssuppe, Schweinefilet, Hähnchenbrust, Kartoffeln, Kaisergemüse, Karottensalat, Nachtisch **139,-**

**Herbstmenü 2**  
Rindfleischsuppe, Schweine- u. Rinderrouladen, Rotkohl, Kartoffeln, Krautsalat, Nachtisch **139,-**

**Herbstmenü 3**  
Tomatensuppe, Hähnchenschnitzel, Schmorbraten Erbsen und Möhren, Kartoffeln, Bohnensalat, Nachtisch **139,-**

**Fleischerei Süchting**  
Liebenau · ☎ (0 50 23) 5 39 · [www.fleischerei-suechting.de](http://www.fleischerei-suechting.de)





## Was gibt's Neues im Landkreis Nienburg?

# Conni geht auf Schatzsuche

Im Lokalportal CDs aus der Reihe „Meine Freundin Conni“ gewinnen

**LANDKREIS.** Im Lokalportal für den Landkreis Nienburg verlosen wir in dieser Woche drei Mal die neueste CD aus der Reihe „Meine Freundin Conni“ – „Conni geht auf Schatzsuche“.

Conni ist seit fast 30 Jahren nicht mehr aus den Kinderzimmern wegzudenken und gehört mit mehr als 40 Millionen verkauften Büchern zu den erfolgreichsten und bekanntesten Kindermarken in

Deutschland. Seit die Autorin Liane Schneider 1992 das erste Conni-Buch veröffentlichte, sind im Carlsen-Verlag über 100 verschiedene Conni-Bände erschienen. Und nicht nur das. Neben einer TV-Serie und Kinofilmen sind auch viele Conni-Hörspiele erschienen und erfreuen sich der gleichen Beliebtheit wie die Buchreihe.

Spannend wird es in der Folge „Conni geht auf

Schatzsuche“ für alle ab fünf Jahre: Als Connis Papa die Urlaubspläne in letzter Minute absagt, ist Conni zunächst ganz unglücklich. Doch als Conni und Paul beim Herumstöbern am Sperrmülltag neben lauter spannender Sachen auch ein kleines Holzkästchen finden, in dem ein Schatz verborgen ist, scheinen es dann doch noch tolle Ferien zu werden. Schnell ist der Beschluss gefasst: der Schatz muss zu seinem Besitzer zurück! Doch wer mag das wohl sein und wie sollen sie ihn oder sie finden? Kurzerhand eröffnen die beiden ein Detektivbüro und die aufregende Suche beginnt...

Wer gewinnen will, beantwortet im Lokalportal die einfache Frage: Wie heißt das neueste Abenteuer aus der „Conni“-Reihe? Teilnahmeabschluss ist am Dienstag, 27. Oktober, 12 Uhr. Allen Teilnehmern viel Glück!

Was sich ansonsten im Lokalportal getan hat: Es gab Arbeiten an der Plattform, diese sind nun abgeschlossen. Insgesamt ist die Plattform schneller. *seb*

**Sie kennen das Lokalportal nicht? Dann schauen Sie doch unter [www.lokalportal.de](http://www.lokalportal.de) rein! Für User ist das Mitmachportal kostenlos.**



Im Lokalportal gibt es die CD „Conni geht auf Schatzsuche“ zu gewinnen. FOTO: UNIVERSAL MUSIC

## BEITRÄGE AUS DEN GRUPPEN



Nienburg & Umgebung  
**Aktionstag Jugendfußball - "Unser Nordertor e.V." und ASC Nienburg kooperieren**

\*\*\*Aktionstag Jugendfußball - Unser Nordertor e.V. und ASC Nienburg sehr zufrieden mit der Veranstaltung\*\*\*  
13 Uhr, alles ist vorbereitet. Die akademische Viertelstunde verstrichen, es beginnt mit...

ASC Nienburg  
Vor 4 Stunden

Avacon Nienburg



Gruppe: Kochen im Landkreis Nienburg  
**Gefüllter Pfannkuchen mit Kürbiskäse überbacken....**

dazu buntes Wurzelgemüse.

Angelika Hillmar  
Vor 2 Tagen

Klaudia und 1 weiterer Nachbar

Mag ich

Kommentieren



Gruppe: Suche & Biete  
**PKW-ANHÄNGER, Fa. Kampe**

Bj. 1959, Ladefläche (l x b x h) 230cm x 103cm x 30cm, nur leichter Oberflächenrost. Neue Reifen drauf, anmelden, ab zum TÜV! Bei Fragen gerne melden. 320,-€ VB

Steffen Bruns  
Vor 4 Tagen

Postbank Immobilien GmbH

Mag ich

Kommentieren



Gruppe: Rund ums Haustier  
**Wo meine Decke ist...**

ist auch mein Platz... Jack schafft es regelmäßig, seine Decke aus seinem Korb raus, zu jedem anderen Winkel im Haus zu transportieren. Zurück muß Frauchen oder Herrchen helfen...

Kerstin Ahlers  
Vor 8 Tagen

Gabi und 5 weitere Nachbarn

Mag ich

6 Kommentare



Gruppe: Fotografie im Landkreis Nienburg  
**Challenge Oktober Bewegung**

Start mit Anlauf

Heiko Muß  
Vor 17 Stunden

Manu Brauer und 8 weitere Nachbarn

Mag ich

1 Kommentar



Steyerberg & Umgebung  
**Das Fernwärmeprojekt macht Sperrungen notwendig**

Der Bau der Fernwärmeleitung in Steyerberg läuft auf Hochtouren. Die Verlegung der kolossalen Rohre macht immer wieder Straßensperrungen notwendig. Aktuell ist die Straße "Auf dem Berge" nur für den...

Jörn Graue  
Vor 17 Stunden

Manon Garms und 1 weiterer Nachbar

## Noch mehr Neuigkeiten auf lokalportal.de

- Manon Garms:** Nienburger Freiwilligenagentur bietet wieder Einkaufshilfe an
- Mella Baecker:** Wer vermisst seine Katze in Heemsen?
- Sabine Lüers-Grukke:** „Art-and-Paint-Night“ im Nienburger Kulturwerk
- Avacon Nienburg:** Magazin „kommunal.info“ ist erschienen
- Jobcenter Nienburg:** Mit voller Kraft in die verkürzte Lehre
- ADFC-Kreisverband:** Umfrage zum Fahrradverkehr in Nienburg
- Samtgemeinde Marklohe:** Müllkarte veröffentlicht
- Stadtbusgesellschaft Nienburg:** Jetzt kommt das „Fity-fity-Taxi“
- Erika Werner :** Die Pilze sprießen wie sonstwas
- Brigitte Fleig:** Mittagspause mit dem Hund im Garten
- Angelika Hillmer:** Heute ist wieder Fischtag
- Gruppe „Suche & biete“:** Zahlreiche Sätze von Winterreifen im Angebot

## Immer in Kontakt mit deinen Nachbarn! Als Partner des Ortes oder Premiumpartner!

### Unsere Premiumpartner:



### Unsere Partner des Ortes:



Möchtest du auch Partner des Ortes werden? Unsere Medienberater helfen dir gerne dabei! Tel. 05021 / 966-444 oder per Mail an [anzeigen@dieharke.de](mailto:anzeigen@dieharke.de)

### Nur drei Schritte bis zu deiner Nachbarschaft

Auf [lokalportal.de](http://lokalportal.de) oder in der App



**1. Registrieren**  
Registriere dich auf lokalportal.de mit deiner E-Mail-Adresse und einem Passwort.



**2. Verifizieren**  
Fülle dein Profil aus und verifiziere dich als echter Nachbar.



**3. Loslegen**  
Tausch dich mit deinen Nachbarn aus und helft euch gegenseitig in der Nachbarschaft.



# Zuschuss zum Bauplatzkauf

Pro Kind 1500 Euro: Familie Behring freut sich über die Familienförderung des Fleckens Diepenau

**DIEPENAU.** Für den Kauf des Bauplatzes im Baugebiet „Schmeers Wiese“ erhält Familie Behring vom Flecken Diepenau im Rahmen der Familienförderung für ihren Sohn Leo einen Zuschuss von 1500 Euro.

Seit August 2020 wohnt der kleine Leo mit seinen Eltern Sina und Rene Behring in dem neuen Haus. Sie fühlen sich sehr wohl und haben die netten Leute in Diepenau, die gute Infrastruktur und die gute Nachbarschaft schätzen gelernt. Bürgermeisterin Annegret Trampe und Antje Kopecki von der Samtgemeindeverwaltung überreichten jetzt das Glückwunschsreiben und einen Blumenstrauß. „Es ist sehr schön, dass sich Familie Behring für einen Bauplatz im Flecken Diepenau entschieden hat“, betonte Bürgermeisterin Annegret Trampe. Die große Nachfrage nach Bauplätzen unterstreicht die Attraktivität des Fleckens. Deshalb, so die Bürgermeisterin, entstehen in Kürze neue Bauplätze in der Erweiterung



Sina und Rene Behring mit Söhnchen Leon freuen sich über den Besuch von Diepenaus Bürgermeisterin Annegret Trampe (links) und Verwaltungsmitarbeiterin Antje Kopecki (rechts).

FOTO: SG UCHE

des Baugebiets „Im Felde“.

Der Flecken Diepenau gewährt jungen bauwilligen Familien beim Kauf eines Bau-

platzes einen Zuschuss in Höhe von 1500 Euro pro Kind auf den Kaufpreis. Damit unterstreicht der Flecken Diepenau seine Familienfreundlichkeit und Attraktivität als Wohnstandort, so Wirtschaftsförderer Bernd Müller.

Einzelheiten zur Förderung erteilt Antje Kopecki in der Verwaltung unter Telefon (05763) 18361.

DH

## VHS Bücken kreativ

**BÜCKEN.** Am Donnerstag, 5. November, findet von 18.30 bis 19.30 Uhr an der Volkshochschule (VHS) Bücken in der Grundschule der Kurs „Keine Angst vor Bleistift und Papier“ mit Paul Schürmann statt. Es wird vermittelt, Objekte aus einer anderen Perspektive zu betrachten.

Am Samstag, dem 7. und 14. November, jeweils von 9 bis 13 Uhr, findet ebenfalls in der Grundschule der VHS-Kurs „Wir drehen einen Trickfilm“ mit Elke Schröder statt. Dieser Kurs ist gebührenfrei. Die Anmeldung muss schriftlich durch die Erziehungsberechtigten erfolgen. Der Kurs richtet sich an Schülerinnen und Schüler ab sechs Jahren.

Am Dienstag, 10. und 17. November, findet von 18:30 bis 21:30 Uhr der VHS-Kurs „Kleine Körbchen und Meisenknödelhalter“ mit Dozentin Meike Naughton statt. In diesem Kurs erlernen die Teilnehmenden das alte Kunsthandwerk des Weidenflechtens.

DH

➔ Anmeldungen und weitere Informationen bei der Arbeitsstelle Bücken, Uta Liekefeld, E-Mail vhs-buecken@gmx.de, oder Telefon 0 42 51/30 98.

## IN KÜRZE

### EDV-Kurse für Menschen ab 50

**NIENBURG.** An der VHS Nienburg beginnen der „Starterkurs PC-Bedienung mit Windows 10“ ab 28. Oktober und der „Computertreff der Generation 50plus mit Schwerpunkt Internet und E-Mail“ ab 5. November. An sechs Mittwochsabenden ab dem 28. Oktober von 18 bis 20:30 Uhr lernen die Teilnehmenden im „Starterkurs PC-Bedienung mit Windows 10“ losgelöst von beruflichen Vorgaben oder Zwängen und mit der erforderlichen Mühe einen leichten und verständlichen Zugang zu der Arbeit am PC. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Anmeldung mit der Kursnummer: 21A5B510

Der „Computertreff der Generation 50 plus - Schwerpunkt Internet und E-Mail“ beginnt ab Donnerstag, den 5. November, von 18 bis 20:15 Uhr an vier Abenden. Computer sind nützliche Helfer im Alltag. Doch immer wieder gibt es Fragen und Schwierigkeiten bei der Anwendung. Beim Computertreff gibt es die Möglichkeit individueller Fragestellung, um Probleme mit Windows 10-Rechnern zu behandeln. Bei diesem Kurs liegt der Schwerpunkt bei der Internet und E-Mail-Nutzung. Anmeldung mit der Kursnummer: 21A5B520. Eine Anmeldung ist online über [www.vhs-nienburg.de](http://www.vhs-nienburg.de) oder per E-Mail unter [vhs@kreis-ni.de](mailto:vhs@kreis-ni.de) möglich.

DH

### „Windows 10 50 plus“ in Heemsen

**HEEMSEN.** Ab dem 30. Oktober läuft bei der VHS in Heemsen an sechs Abenden jeweils ab 18 Uhr ein neuer „PC Windows 10 Kurs 50plus“. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Die Teilnehmenden erlernen den systematischen Einstieg in die Nutzung des Computers. Anmeldungen werden unter [VHS-Heemsen@gmx.de](mailto:vhs-heemsen@gmx.de) oder telefonisch unter 0172/61630262 entgegen genommen.

DH

## Stabilität trotz schwieriger Zeiten

Bürgerbusverein Rehburg-Loccum hatte Mitgliederversammlung



Das Foto zeigt von links Walter Bulmann (Geschäftsführer), Gaby Stolper, Alfons Mechlinski (1. Vorsitzender) und Kalle Bleeke (stellvertretender Vorsitzender).

FOTO: BÜRGERBUS REHBURG-LOCCUM

**REHBURG-LOCCUM.** Seine 25. Mitgliederversammlung hat der Bürgerbusverein Rehburg-Loccum – coronabedingt weit ins Jahr nach hinten geschoben – jetzt im großen Saal von Rodes Hotel in Loccum abgehalten.

Neben den Standardsituationen (Berichte über das Vereinsleben, über die Finanzlage, die Kassenprüfung) gab es auch Außergewöhnliches: aktuelle Berichte, wie der

Einsatz des Busses in Pandemie-Zeiten gelang, oder Satzungsänderungen, welche notwendig wurden, vor allem wegen der neuen Vereinbarung des Vereins mit dem VLN (Verkehrsservice Landkreis Nienburg) bezüglich der Verkehrsleitung. Ein Mitarbeiter des VLN, Julien Schiweck, übernimmt nämlich die Funktion des Verkehrsleiters für den Bürgerbus Rehburg-Loccum.

Auch gab es zwei Wahlgänge, um ausgeschiedene Vorstandsmitglieder zu ersetzen: Siegfried Golnat (bisheriger stellvertretender Vorsitzender) folgte Kalle Bleeke, und Hans Weber wurde als neuer Beisitzer gewählt, da Gaby Stolper den Vorstand verlassen hatte. Das Foto zeigt ihre Ehrung.

„Jedoch ist weiterhin auch dies sehr wichtig“, so Schriftführer Peter Neu: Ein

Hauptproblem des Vereins ist die „Fahrerdecke“. „Wir werden alle nicht jünger, und manch ein Ehrenamtlicher muss sich aus Alters- oder Krankheitsgründen zurückziehen. Der Verein braucht daher mehr ehrenamtlich engagierte Männer und Frauen, die den Bus fahren. Interessierte bitte melden unter [www.buergerbus-rehburg-loccum.de](http://www.buergerbus-rehburg-loccum.de)“, so Neu.

DH

## Kochen und basteln

**STEIMBKE.** Im November und Dezember bietet die VHS Steimbke Kurse sowohl im kulinarischen als auch im kreativen Bereich an. Ab dem 2. November können montags von 19 bis 20 Uhr mit Cornelia Koch Männer Herbstrezepte ausprobieren. Den kreativen Teil übernehmen die Dozentinnen Anne Grotenhöfer ab dem 11. November mittwochs von 18.30 bis 21.30 Uhr mit einem Schmuckkurs in Stöckse, Zum Heidberg 9, und Meike Naughton am 3. Dezember von 18.30 bis 21.30 Uhr mit einem Kurs „Vogelcafe aus Weiden“. Alle anderen Kurse finden in der OBS Steimbke, Sonnenborsteler Kirchweg 2, statt.

Anmeldungen nimmt die Arbeitsstellenleitung unter der Telefon 05026/9006763 oder per E-Mail an [vhs-steimbke@gmx.de](mailto:vhs-steimbke@gmx.de) entgegen.

DH

Top informiert - auch am Sonntag!



OPTIK • UHREN • SCHMUCK SEIT 1957

# TOTAL AUSVERKAUF

wegen Geschäftsaufgabe



OPTIK • UHREN • SCHMUCK  
**KRAILINGER**

Hohe Str. 4 • Stolzenau • [www.krailinger.de](http://www.krailinger.de)



alles ist reduziert





BUCHER  
IN ZUSAMMENARBEIT MIT  
Leseberg

## Die eigene Geschichte verstehen

Eine Kriegsenkelin auf den Spuren ihrer Familie in Ostpreußen: 2008 reiste die heute 38-jährige Svenja O'Donnell nach Königsberg, bis Ende des Zweiten Weltkriegs Heimat ihrer deutschen Familie in Ostpreußen. Getrieben von der Sehnsucht, diesen Ort, ihre Familie, diese Landschaft und damit ihre eigene Geschichte und Herkunft zu verstehen, begibt sich O'Donnell auf familiäre Spurensuche - eine Suche, die ihr Leben für immer verändern wird. Die „Kriegsenkelin“ entdeckt das faszinierende Leben ihrer Großmutter Inge: Sie ist eine starke Frau, die das verbotene Nachtleben im Berlin am Vorabend des Zweiten Weltkriegs erlebt, sich tragisch in einen adligen Soldaten verliebt und schließlich die Flucht ihrer Familie aus Königsberg in Ostpreußen organisiert.



Bei ihrer Recherche erkennt O'Donnell aber nicht nur, wie der Zweite Weltkrieg ihre Biographie über drei Generationen hinweg prägte, sondern stößt auch auf ein lange verschwiegenes Familiengeheimnis.

Einfühlsam, aufrüttelnd und packend schildert O'Donnell 75 Jahre nach Ende des Zweiten Weltkriegs den Lebensweg ihrer ostpreußischen Familie zwischen Krieg und Frieden, Heimat und Flucht - ein Weg voller Risse und schmerzhafter Entscheidungen und zugleich voller Tatkraft und Zusammenhalt. Auf der Suche nach der Geschichte ihrer Mutter und Großmutter wird O'Donnell klar: Es gibt keine Vergangenheit ohne Erzählen und keine Zukunft ohne Erinnerung.

Dies ist die Geschichte einer Frau in außergewöhnlichen Zeiten, über all die Lügen, die wir erzählen, um zu überleben, eine Geschichte von Mut, Verlust und unmöglichen Entscheidungen...

„Ich hoffe, endlich all den Millionen Frauen eine Stimme zu geben, deren Geschichte bis heute nicht erzählt ist“, so Svenja O'Donnell.

Gelesen von: Sandra Beck  
Bücher Leseberg

Svenja O'Donnell: Inges Krieg, Droemer/Knaur, gebunden, 336 Seiten 20 Euro; auch als EBook lieferbar

**DIE HARKE**  
am Sonntag

Top informiert -  
auch am Sonntag!



# Die Kinder wieder von der Straße holen

Minister Grant Hendrik Tonne zu einem ausführlichen Hintergrundgespräch mit Kreisjugendring Nienburg

**NIENBURG.** Jüngst besuchte der heimische Landtagsabgeordnete Grant Hendrik Tonne den Kreisjugendring Nienburg. Der Kreisjugendring ist die Interessenvertretung jener Vereine und Verbände im Kreisgebiet, die sich in der verbandlichen Kinder- und Jugendbetreuung organisiert haben.

In dem Hintergrundgespräch schilderte der Kreisjugendring zunächst verschiedene Eindrücke rund um die Corona-Pandemie. So besteht laut Kreisjugendring das Risiko, dass die aktuellen Jahrgänge in der Kinder- und Jugendarbeit nachhaltig wegbrechen und sich mühsam und langfristig erarbeitete Strukturen auflösen. Als Folge dessen müsste wieder viel mehr Straßensozialarbeit angeboten werden, um die Kinder und Jugendlichen „von der Straße“ in die Jugendzentren zu holen.

Der Kreisjugendring führte weiter aus, dass gerade nach der Corona-Pandemie noch einmal mehr Engagement im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit nötig sei. So werden einkommensschwächere Haushalte überproportional von den wirtschaftlichen Auswirkungen getroffen und benötigen deutlich mehr Unterstützung und Angebote wie jene Haushalte mit genügend finanziellen Mitteln. Es sei eben ein Unterschied, ob ein Kind weiter zum Ausgleich den privaten Musikunterricht besuchen kann oder einen Rückzugsort im großen Haus hat oder nicht. Einem erheblichen Anteil der Kinder stehen solche Privilegien nicht zur Verfügung.

Die vom Kreisjugendring vorgebrachten Punkte nahm Tonne auf und stellte in die-



Jörg Meier, 1. Vorsitzender des Kreisjugendringes, Grant Hendrik Tonne, Berit Busch, Diakonin der evangelischen Jugend, Miriam Werfelmann, Kassenwartin des Kreisjugendringes, und Stefan Gilster, Leiter des Jugendhauses Nienburg (von links). FOTO: BÜRO TONNE

sem Zusammenhang klar: „Für alle Handelnden ist diese Krise eine neue Herausforderung, für sie gibt es keinen Masterplan. Aber Entscheidungen können immer nur mit dem vorhandenen Wissensstand getroffen werden. Was wir heute wissen, können wir erst jetzt in zukünftigen Entscheidungen mit einbinden.“

Tonne stimmte der vorgestellten Bewertung des Kreisjugendringes zu und sieht ebenso eine zentrale Herausforderung darin, allen Kin-

dem und Jugendlichen Zugang zu Bildung, Freizeitangeboten und Kultur zu bieten. Es muss möglich sein, dies unabhängig vom Geldbeutel der Eltern zu gestalten.

Im Anschluss erklärte der Kreisjugendring Tonne seine hauptamtliche Struktur; und führte aus, dass es besonders sei, eine hauptamtliche Verwaltungskraft zu haben. Da diese aber auch an Projektgeldern oder Werkverträgen hängt, besteht immer die Gefahr, dass diese auslaufen und somit eine notwendige Struk-

tur zum Erhalt der Kinder- und Jugendarbeit im Kreis mit dem Verschwinden von Fördertöpfen wegbreicht.

Tonne versicherte, dass er dieses Thema mit in die SPD-Landtagsfraktion nehmen wird und für Ansätze der strukturellen Förderung werben will. Darüber hinaus merkte Tonne an, dass es in Zeiten der Haushaltskonsolidierung nicht zuerst Einsparungen in der Kinder- und Jugendarbeit geben darf. „Wir sind uns unserer Verantwortung für die aktuelle und fol-

gende Generation bewusst und wissen, dass wir durch Einsparungen Strukturen der Kinder- und Jugendarbeit nachhaltig schaden werden, die wir jedoch brauchen, um Kinder und Jugendliche zu fördern. Alles, was wir sparen würden, müssen wir in wenigen Jahren doppelt oder dreifach aufbringen, um Perspektiven zu schaffen.“

Tonne dankt dem Kreisjugendring für die sehr gute Arbeit und das Engagement. Den Austausch wolle man fortführen. **DH**

## „Menschen, die sich engagieren, den Rücken stärken“

Bundestagsabgeordnete informierte sich beim CJD über Jugendmigration und Beratungsstelle für Opfer rechter Gewalt

**NIENBURG.** Am Mittwoch informierte sich die heimische Bundestagsabgeordnete Marja-Liisa Völlers beim Christlichen Jugenddorfwerk Deutschlands (CJD) in Nienburg über die Arbeit des Jugendmigrationsdienstes und die neue Beratungsstelle „g.i.g. [genug ist genug!]“.

Normalerweise lädt das CJD anlässlich des Aktionstages Jugendmigrationsdienst alle Bundestagsabgeordneten des Wahlkreises gemeinsam ein. Coronabedingt geht das dieses Jahr nicht, somit ist Marja-Liisa Völlers alleine der Einladung gefolgt.

Der Jugendmigrationsdienst (JMD) ist eine Fachintegrationsstelle für alle jungen Menschen mit Migrationshintergrund im Alter von 12 bis 27 Jahren aus dem Landkreis Nienburg. Die jungen Menschen erhalten Betreuung und Beratung in vielen Fragen.

„Wer Probleme bei Behördenangelegenheiten, in der Schule oder der Familie hat oder ein Praktikum oder Ausbildungsplatz sucht, ist hier genau richtig. Mit viel Know-how und Empathie wird beim JMD geholfen. Es ist für mich als Bundestagsabgeordnete immer wieder schön zu sehen, wenn die Fördermittel des Bundes vor Ort so gut ankommen“, so Völlers.



Marja-Liisa Völlers (Zweite von rechts) mit CJD-Chefin Sabine Pflaum, Sven Kühtz (links) und Karim Iraki. FOTO: BÜRO VÖLLERS

Der JMD wird vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) gefördert. Zwei Vollzeitstellen werden so finanziert. Im vergangenen Jahr hat das CJD in diesem Projekt 240 junge Menschen begleitet. 176 von ihnen waren im Case Management für den ersten Arbeitsmarkt. In den sozialpädagogischen Maßnahmen waren es sogar 1114 Personen.

Das Coronavirus hat den Jugendmigrationsdienst natürlich auch sehr getroffen, so

war zum Beispiel die sozialpädagogische Gruppenarbeit massiv beeinträchtigt.

„Gerade bei unserer Klientel bestehen sehr große Ängste und Verunsicherungen. Die Pandemie ist eine sehr große Herausforderung. Digitalisierung kann hier sehr hilfreich zur Seite stehen, aber wir geben auch zu bedenken, dass sie in keinem Fall die persönlichen, die sozialen Kontakte gänzlich ersetzen kann. Hier müssen wir noch viel mehr improvisieren, erfinderisch sein“, erläutert die Leitung

des JMD im CJD, Sven Kühtz.

Von Corona ist nicht nur die Arbeit des Jugendmigrationsdienstes beim CJD betroffen, sondern auch die der neuen Beratungsstelle für Opfer rechter, rassistischer und antisemitischer Gewalt. Aufgrund der Pandemie müssen derzeit die offenen Sprechstunden entfallen. Stattdessen werden aber Telefonsprechstunden angeboten und Beratung vor Ort ist nach Terminvereinbarung unter 05021/971111 oder betroffenenbera-

tung.nds.nordost@cjd.de möglich.

„genug ist genug!“ ist als Betroffenenberatung für die Region Niedersachsen Nord-Ost zuständig. Diese umfasst 13 Landkreise und geht bis Stade und rüber nach Lüneburg-Dannenberg. In Niedersachsen gibt es mit Osnabrück und Hildesheim insgesamt drei regionale Beratungsbüros. In Nienburg sind zwei Mitarbeitende in Teilzeit tätig. Diese unterstützen die Betroffenen bei der Bewältigung und Aufarbeitung von Übergriffen und helfen zum Beispiel bei der Anzeige der Tat oder dem Kontakt zu Anwälten und Psychologen.

„In Zeiten, in denen Hass und Hetze immer mehr um sich greifen, müssen wir den Menschen, die sich dagegen wehren und sich für unsere Demokratie engagieren, den Rücken stärken. Ich kann nur Werbung machen für dieses Angebot. Ich wünsche, wir bräuchten keine Beratungsstelle, weil es keine Opfer rechter, rassistischer und antisemitischer Gewalt gäbe. Aber das Gegenteil ist leider der Fall“, so Völlers.

Sven Kühtz bedankte sich bei Völlers für ihren Besuch: „Es ist gut und wichtig - gerade zur jetzigen Zeit -, dass unsere Arbeit den Stellenwert seitens des Bundes bekommt, der erforderlich ist.“ **DH**





### Eine Eiche für die Enkelin

Im Rahmen einer Nachhaltigkeitsaktion der CDU/CSU-Bundstagsfraktion hatte der heimische Abgeordnete Axel Knoerig kürzlich fünf Eichen an verschiedenen Standorten im Wahlkreis gepflanzt. Nun erreichte ihn auf seiner Facebook-Seite noch eine weitere Anfrage und zwar aus Huddestorf, Gemeinde Raddestorf:

Im Namen seines Großvaters Wilhelm Sander bat Steffen Hormann um eine Baum-Spende, nachdem eine eigene Anpflanzung im Ortsteil trotz regelmäßiger Pflege zwischenzeitlich eingegangen war. Diese erste Eiche hatte Wilhelm Sander anlässlich des 18. Geburtstages seiner Enkelin Evelyn Hormann gepflanzt.

Gerne kam Knoerig dem Wunsch nach einem jungen Baumsetzling nach und traf sich gestern Nachmittag mit der Familie sowie Nachbarn am Wege-Dreieck beim Buswartehäuschen. Auch Bürgermeister Heinrich Stellhorn nahm an der Pflanzaktion teil. Zum Dank lud die Familie anschließend zu Kaffee und Kuchen am Rastplatz ein.

FOTO: BÜRO KNOERIG

## Ausdauer bewiesen

Roland Rinaldo seit 30 Jahren in der HERBERGE

**NIENBURG.** Maskiert, aber dennoch erkennbar feiert in diesen Tagen Roland Rinaldo 30-jähriges Dienstjubiläum in der HERBERGE, einer Einrichtung für Wohnungslose in der Trägerschaft des Vereins Herberge zur Heimat Nienburg.

Vor dreißig Jahren als junger Sozialarbeiter in die Arbeit mit wohnungslosen Menschen gesprungen, hat Roland Rinaldo enorme Ausdauer bewiesen und die weitere Entwicklung der HERBERGE in der Bahnhofstraße maßgeblich mitgestaltet. Vor 28 Jahren übernahm er die Leitung der stationären Einrichtung für wohnungslose Menschen und steuert nun – nach 30 Jahren – langsam schon auf die Übergabe dieser Aufgabe an die nächste Generation zu.



Gratulationen erhielt Ronald Rinaldo auch von Bettina Mürche.

Bettina Mürche, Vorsitzende des Vereins Herberge zur Heimat Nienburg, überraschte ihren Stellvertreter mit einem herbstlichen Blumenstrauß und gratulierte herzlich:

„Es freut uns, dass wir viele

langjährig beschäftigte erfahrene Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter haben. Heutzutage sind vergleichbare Dienstzeiten eher ungewöhnlich, gerade in den sozialen Berufsfeldern gibt es eine enorme Fluktuation.“

DH

## 800 Jahre Rodewald: Die Münze kommt

Der Rat Rodewald hat sich in der letzten öffentlichen Sitzung dafür ausgesprochen, die Silbermünze „800 Jahre Rodewald“ mit den vorhandenen 100 Vorbestellungen zu genehmigen. Es wird aber keinen freien Verkauf geben, sondern nur auf Vorbestellung. Das heißt, dass jeder, der noch eine Münze haben möchte, bis zum 31. Oktober Gelegenheit hat, eine verbindliche Bestellung bei Stefan Göbel (Foto) abzugeben. Danach kann zu diesem Preis keine Münze nachbestellt werden, weil die Produktionskosten bei geringer Stückzahl dann viel höher ausfallen. „Durch die unsichere Corona-Lage hat sich bei den Münzherstellern alles verzögert, und wir hoffen, dass wir im Laufe des Dezembers in diesem Jahr die Münzen ausliefern können“, so der Arbeitskreis. Die finanzielle Abwicklung erfolgt über das Rathaus in Steimbke. Stefan Göbel hat sich bereit erklärt, ältere Menschen aus Rodewald



und Umgebung die Münzen persönlich auszuliefern wenn gewünscht. Die Münzseiten werden mit dem Rodewalder Wappen und dem neuen Logo mit Slogan bedruckt. Der Entwurf ist in der finalen Phase. Die Maße der Silbermünze betragen den Durchmesser von 40 Millimetern mit einer Stärke von 2,3mm und einem Gewicht von etwa 30 Gramm Feinsilber. Der aktuelle Ausgabepreis inklusive Etui beträgt

56 Euro. Es ist eine Silbermünze mit bleibendem Wert, daher auch als besonderes Geschenk geeignet. Ansprechpartner ist Stefan Göbel, zu erreichen unter Telefon (0175) 5611383 oder per E-Mail an s.goebel@online.de. Das nächste Vorbereitungstreffen 800 Jahre Rodewald ist für Freitag, den 20. November, geplant. Alle Interessierten sind vielmals willkommen.

FOTO: AK 800 JAHRE RODEWALD

# Ausgezeichnet mit dem

Haustex-Star



## FUTURE - NACHHALTIGKEIT ZUM EINFÜHRUNGSPREIS

**PRIMETTO**  
 Massivholzbett mit Holzkopfteil in Kernbuche natur, geölt  
 Liegefläche ca. 140 x 200 cm  
 Liegefläche ca. 180 x 200 cm

384,- 599,-  
 384,- 749,-

Maximalwert 140 x 200 cm  
**599,-**

**GESÜNDER SCHLAFEN - BESSER LEBEN**

**GARANT GUTES SCHLAFEN**

**MY SPRING**

**BOXSPRINGBETT DALLAS**

Exklusives Boxspringbett DALLAS in der Größe 180 x 200 cm bestehend aus Kopfteil DALLAS, 30 cm hohe Bonnel-Unterfederung, darauf liegt eine 7-Zonen-Tonnen-Taschenfederkern-Matratze mit 434 Federn (bei 100 x 200 cm) und ein softiger 6 cm hoher, durchgängiger Kaltschaumtopper, moderner 5 cm hoher schwarzer Winkelfuß. Über 80 verschiedene Stoffe zur Auswahl. Weitere Größen und Zubehör erhältlich.

2606,-  
**1999,-**

### Ein STARKES TEAM für den besten SERVICE.

#### WIR SIND DIE SCHLAFPROFIS

Ein Schlafzimmer ist für die meisten Menschen ein Raum mit höchster Privatsphäre. Hier geht es nur um Sie ganz persönlich, hier zählt nur Ihr eigenes Wohlbefinden. Für uns als Schlafprofis stehen daher auch Ihre Vorstellungen und Bedürfnisse an erster Stelle. Unsere kompetenten und speziell geschulten Fachberater analysieren genau Ihre Wünsche und Anforderungen, um Ihnen ein perfektes Schlafersystem zu verschaffen. Angefangen beim gemütlichen Bett, über Matratzen mit dem richtigen Härtegrad bis hin zum behaglichen Umfeld. Wir kümmern uns, damit Sie sich

erfrischt zurückziehen können. Mit dieser Philosophie sind wir bereits seit fast 10 Jahren in der Region das Synonym für Schlafkomfort und außergewöhnlichen Service rund um das Thema erholsamer Schlaf. Auf über 400 qm präsentieren wir innovative Neuentwicklungen, abwechslungsreiche Designs und verspielte Accessoires. Wir bieten Ihnen einen erstklassigen Rund-um-Service zum fairen Preis.

#### ÜBER 400 M<sup>2</sup> BETTENFACHMARKT FÜR IHREN GESUNDEN SCHLAF

In unserem Haus finden Sie alles, was Sie brauchen, um gesund und erholsam zu schlafen. Wir kümmern uns um jeden Kunden ganz individuell, denn nur wenn das jeweilige Bett perfekt auf andere Komponenten wie Matratze, Unterfederung, Kissen und Zudecke abgestimmt wird, ist ein entspannter Schlaf garantiert.



Das Team im Bettenfachmarkt Nienburg freut sich auf Ihren Besuch. Wir beraten Sie bei allen Fragen rund ums Schlafen: Katharina Zander, zertifizierte Bettenfachberaterin, Viola Lehmeltz, zertifizierte Bettenfachberaterin, Ann-Kristin Eicke, Bettenfachberaterin.

**morgana®**  
 HIMMLISCH SCHLAFEN,  
 DANK BESTER QUALITÄT.

**QUALITÄTSMATRATZEN AUS DEUTSCHLAND**  
 nach dem Standard und Adaptivität

ca. 90/100 x 200 cm  
 149,-  
**299,-**

ca. 140 x 200 cm  
 349,- 429,-

**morgana® comfort LUX**  
 Hochwertige Qualitätsmatratze mit hochelastischem, offenporigem 16 cm-Komfortschaumkern, beidseitig mit Klimafaser versteppt. Bezug aus softem Stressfree-Verbundstoff (100 % Polyester) nach Ökotex Standard 100.

Verschiedene Härtegrade preisgleich lieferbar.

**morgana® comfort FEELING**  
 7-Zonen Kaltschaum-Matratze mit 20 cm hohem Kaltschaum-Sandwichkern mit gut stützender Basis und druckentlastender SoftGel-Liegefläche. Längs und Querkanäle im Kern für eine bessere Luftzirkulation. Elastischer Viscose-Streichbezug (60 % Polyester, 40 % Viscose) mit beidseitiger Klimaverstepfung für eine optimale Feuchtigkeitssaufnahme. Ein Klimaband sorgt für eine gute Belüftung.

ca. 90/100 x 200 cm  
 559,-  
**399,-**

ca. 140 x 200 cm  
 829,- 599,-

**morgana® plus FRESH**  
 7-Zonen-Kaltschaum-Matratze mit ca. 18 cm hohem hochelastischem, atmungsaktivem 7-Zonen-Kaltschaumkern mit Längs- und Querverprofilierung, verstärkte Mittelzone, Schulterkomfortzone und Lendenwirbelstütze, Border-Doppelbezug 37 °C temperature Control® (50 % Polyester, 38 % Lyocell, 12 % Polypropylen) für trockenen und ruhigen Schlaf, seitlich rundum Abstands-gewirk, abnehmbar mittels Reißverschluss, waschbar bis 60 °C.

Verschiedene Härtegrade preisgleich lieferbar.

ca. 90/100 x 200 cm  
 159,-  
**499,-**

ca. 140 x 200 cm  
 1099,- 699,-

**BETTEN FACHMARKT**

„Kaufen Sie kein Bett, bevor Sie nicht bei uns waren!“  
 Öffnungszeiten  
 Mo. - Fr.: 10.00 - 19.00 Uhr • Sa.: 10.00 - 16.00 Uhr

**Meyer & Zander**

**Nienburg**  
 Südring 10  
 31582 Nienburg  
 Telefon: 05021 / 89 426 - 40

Im Verbund mit 2000 Fachgeschäften bieten wir Ihnen einmalige Einkaufsvorteile!

**GARANT GUTES SCHLAFEN**

Wir bringen Sie zum träumen!

- Einmalig unser Preis-/Leistungsverhältnis
- Persönlich unsere individuelle und stilsichere Beratung
- Exklusive Kollektionen unsere Schlaf- und Einrichtungstrends
- Zuverlässig unser Liefer-/Montageservice und hausgener Kundenanruf
- Garantiert unser Anspruch auf Wertigkeit und Qualität mit Gütepreis

**bettenfachmarkt-nienburg.de**



# Hallenbad Liebenau startet in die Saison

Ab 1. November Badevergnügen mit neuem Team / Auch Aqua- und Schwimmkurse im Angebot

**LIEBENAU.** „Das Badevergnügen kann in Liebenau endlich wieder losgehen. Wenn Corona uns keinen Strich durch die Rechnung macht starten wir am Sonntag, 1. November, um 8 Uhr“, teilt die Samtgemeinde Liebenau mit.

Auch in der Saison 2020/21 werden im Hallenbad Liebenau verschiedene Aqua-Kurse und Schwimmkurse für Kinder angeboten.

„Aufgrund der Coroneinschränkungen leider nur in abgespeckter Form und mit weniger Teilnehmern.“

Das den zahlreichen Badbesuchern bekannte Bäderteam um Elke Klein als Badleitung steht auch in dieser Saison wieder mit voller Mannschaft zur Verfügung. Silke Bargemann hat im Rathaus die Aufgaben des Bäderwesens übernommen.

In den zurückliegenden

Monaten wurden wieder zahlreiche Unterhaltungsarbeiten am Hallenbad durch die Mitglieder des Fördervereins ausgeführt. Alle erforderlichen Reparaturen, Wartungs- und Pflegearbeiten konnten zeitgerecht erledigt werden.

Die Bewirtung des Kiosks sowie der Eintrittskartenverkauf werden ebenfalls wieder vom Förderverein des Hallenbades erledigt.

Die Samtgemeinde Liebenau dankt nochmals allen Aufsichtskräften für ihr Engagement, sowie Hartmut Albe, stellvertretend für alle ehrenamtlichen Helfer des Fördervereins, für deren große Unterstützung. „Ohne die vielen Helferstunden der Fördervereinsmitglieder würde das Hallenbad Liebenau wohl heute nicht mehr existieren.“ Die Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag

15 bis 20 Uhr, Mittwoch 15 bis 19 Uhr, Sonnabend 7.30 Uhr bis 17 Uhr, Sonntag 8 bis 13 Uhr.

Aktueller Coronahinweis: Maximal 12 Badegäste im öffentlichen Badebetrieb sind erlaubt. Maximal 15 Teilnehmer pro Aquakurs. Hygieneregeln und der Mindestabstand von 1,50 Metern sind einzuhalten. Eine Datenerfassung ist zwingend erforderlich. **DH**

## Polizei bittet: Anzeigen online erstatten

**LANDKREIS.** Die Polizeidienststellen in der Polizeiinspektion (PI) Nienburg/Schaumburg bitten die Bürgerinnen und Bürger in ihren Landkreisen darum, verstärkt die Möglichkeit zu nutzen, Strafanzeigen online zu erstatten.

Mit dieser Form der Anzeigenerstattung hat der Geschädigte keinerlei Nachteile, kann aber die Anzeige bequem von zu Hause aus erstatten. Diese Regelung hat im Hinblick auf Corona-bedingte Hygiene- und Abstandsmaßnahmen nur Vorteile für alle Beteiligten. Die erstatteten Anzeigen werden den zuständigen Dienststellen direkt zugeleitet, erforderliche Nachermittlungen, Sicherstellen von eventuellen Beweismitteln sowie weitere Maßnahmen werden dann direkt mit dem Anzeigenerstatternden abgesprochen. Die „Online-Wache“ findet man auf der Seite der Polizei Niedersachsen mit dem ersten Button unter „Aktuelle Informationen“ oder direkt über diesen Link: [www.onlinewache.polizei.niedersachsen.de/](http://www.onlinewache.polizei.niedersachsen.de/) „Schützen Sie sich und Ihre Polizeibeamtinnen und -beamte in dieser schwierigen Zeit“, appelliert Polizeisprecher Axel Bergmann an alle Geschädigten und Opfer. **DH**

## Gewaltfrei kommunizieren

**MITTELWESER.** Am Samstag, 7. November, findet im Haus der Generationen in Stolzenau von 10 bis 16 Uhr der VHS-Kurs „Gewaltfreie Kommunikation - das Geschenk in der Familie“ mit Ute Niemann statt.

Zum Inhalt heißt es: Warum ist es so schwer, mit der eigenen Familie gewaltfrei zu kommunizieren? Viele erleben gerade in der Weihnachtszeit keine Harmonie im Familienkreis. In diesem Seminar trainieren die Teilnehmenden, die unbewussten Verhaltens- und Glaubensmuster in Bedürfnisse zu „übersetzen“ um dadurch Konflikte aufzulösen.

Anmeldungen nur schriftlich per Mail an [VHS-Mittelweser@gmx.de](mailto:VHS-Mittelweser@gmx.de) an Arbeitsstellenleiterin Martina Broschei. **DH**

## Zumba, Nähen, Kochen

**MITTELWESER.** Am Mittwoch, dem 28. Oktober, startet bei der VHS Mittelweser in der Schule in Landesbergen um 19 Uhr der Fortsetzungskurs „Zumba Gold“ mit Hellen Hitzemann. Dieser Kurs wird notfalls auch online fortgesetzt.

Bereits am Dienstag, 27. Oktober, beginnt um 18.30 Uhr im Gymnasium in Stolzenau der „Nähkurs mit Vorkenntnissen“ mit Christa Weisweber.

Am Donnerstag, 29. Oktober, findet um 18 Uhr in der Oberschule Mittelweser ein neuer Kochkurs „Italienische Küche“ mit Cornelia Koch statt.

Anmeldungen nimmt VHS-Arbeitsstellenleiterin Martina Broschei unter [weiser@gmx.de](mailto:weiser@gmx.de) entgegen, für weitere Fragen steht sie unter 05761/90 262 09 zur Verfügung. **DH**



# Heinrich's

# ALL INCLUSIVE

## Wochen

Das Rundum-Sorglos-Paket für Ihren Möbelkauf!

Unser Hausrabatt:

**Bis zu 33%** AUF MÖBEL

**Bis zu 55%** AUF KÜCHEN

# 10%

AKTIONS-RABATT

*Ihre Extra-Vorteile*

- + kostenlose Lieferung
- + 0%-Finanzierung
- + kostenloses Aufmaß
- + vieles mehr...

Gültig bis zum **01.11.2020**

+3%

Mehrwertsteuer-BONUS

**SCHLARAFFIA®**  
Guter Schlaf. Gutes Leben.

Ein Bett für Könige zum Preis fürs Volk.

**VORTEILS-ANGEBOT<sup>1)</sup>**

Boxspringbett „Linea“ inkl. 2 GELTEX® Kissen „Soft“ (UVP 109€) und 2 Microfaserdecken „Relax“ (UVP 99€) gratis.

**INKLUSIVE Topper**

**AKTIONSPREIS**  
1999.- 3856 €\*

Besuchen Sie auch unseren Online-Shop unter [www.moebel-heinrich.de](http://www.moebel-heinrich.de)

SCHNELL-LIEFERUNG

**BOXSPRING-POLSTERBETT** für hohe Ansprüche. Das Bett besteht aus einem Untergestell mit einer Untermatratze aus Taschenfederkern und einer Obermatratze aus Taschenfederkern. Liegefläche ca. 180x200 cm. **Inkl. Topper.** Ohne Dekokissen und Dekoplaid. Art. Nr. 0784 0087 01

\*) Bisher geforderter Preis | Alles Abholpreise. | Ohne Deko. | EEK = Energieeffizienzklasse

1) Gültig bis zum 01.11.2020 auf Möbel und Küchen. Ausgenommen preisreduzierte Werbeware und bereits reduzierte Ausstellungsstücke, die in unserer Ausstellung gekennzeichnet sind, Geschenkgutscheine, Gartenmöbel und Möbel folgender Hersteller: Musterring, Gallery M, Schöner Wohnen, Joop, Henders & Hazel, Xoon. Gilt nur für Neuaufträge. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen, bis auf den Mehrwertsteuerbonus.

2) Gültig bis zum 01.11.2020 auf Möbel, Küchen & Gartenmöbel. Gilt auch auf Möbel folgender Hersteller: Musterring, Gallery M, Schöner Wohnen, Joop, Henders & Hazel, Xoon. Gilt nur für Neuaufträge. Ausgenommen Gutscheine, preisreduzierte Werbeware und bereits reduzierte Ausstellungsstücke, die in unserer Ausstellung gekennzeichnet sind und in dessen Preis bereits der MwSt.-Bonus berücksichtigt ist. Art. Nr. 0996 0040

**BAD NENNDORF**  
Auf dem Wachtlande 2  
31542 Bad Nenndorf  
Tel. (0 57 23) 9 47-0  
[nenn@moebel-heinrich.de](mailto:nenn@moebel-heinrich.de)

**Über 40.000 m<sup>2</sup> · 500 m von der A2**

ÖFFNUNGSZEITEN: Montag-Freitag: 9.30-19.00 Uhr · Samstag: 10.00-18.00 Uhr  
Weitere Informationen und aktuelle Termine unter [www.moebel-heinrich.de](http://www.moebel-heinrich.de)





# Silber mit Bestzeit

Schwimmen: Carl Bittendorf überzeugt bei Bezirksmeisterschaften

**HANNOVER.** Unter strengen Hygieneauflagen und strikter Abschirmung von der Öffentlichkeit und den Zuschauern fanden im Hannoveraner Stadionbad die Bezirksmeisterschaften der Schwimmer statt. Je 13 Wettkämpfe für die weiblichen wie männlichen Wassersportler standen dabei auf dem Programm, zur Sache ging es über die 50-, 100- und 200-Meter-Strecken in den vier Schwimmstilen sowie über 200 Meter Lagen.

Sehr erfolgreich war die Auswahlmannschaft des Grafen-Schwimmteams Hoya-Bruchhausen. Neben zahlreichen Medaillen der Jahrgangswertungen errangen die Schützlinge von Trainerin

Ute Sprecher-Odigie auch vier Auszeichnungen der offenen Wertung.

## Zweifaches Edelmetall für Carl Bittendorf

Schneller als jemals zuvor sauste der Nienburger Carl Bittendorf über 200 Meter Lagen durchs Becken und schlug nach 2:33,30 Minuten als Zweitschnellster aller Männer auf dem Silberrang an. Ebenfalls auf Platz zwei landete der 20-Jährige über 200 Meter Brust, die er in 2:44,54 Minuten hinter sich brachte. Die Bronzemedaille holte Bittendorf über 200 Meter Rücken. Fünf Mal sprang Dennis Landwehr ins Wasser. Am weitesten nach vorn

schwamm der Sulinger über 100 Meter Schmetterling. Nach 1:00,32 Minuten hatte er das Ziel erreicht und sich mit diesem respektablen Ergebnis die Bronzemedaille gesichert. Claas Ottermann aus Bücken siegte unter den 17-Jährigen über 200 Meter Freistil in 2:33,96 Minuten, über 100 Meter Schmetterling wurde er Dritter.

Einzigster Vertreter des Nienburger SC war Leef Böger. Fünf Mal sprang der 16-Jährige ins Wasser, seine besten Platzierungen erzielte er über 200 Meter Freistil und 100 Meter Brust. Als Freistilschwimmer wurde er Vierter des Jahrgangs 2004, über die Bruststrecke landete er auf Platz acht. *mme*



Carl Bittendorf schwamm über 200 Meter Lagen eine persönliche Bestzeit.

FOTO: SCHRAMME

# Leonie Wronne mischt internationalen Nachwuchs auf

Nienburger Badminton-Talent bei Jugendturnier in Dänemark erfolgreich

Leonie Wronna (MTV Nienburg) glänzte beim internationalen Nachwuchsturnier in Dänemark.

FOTO: REICHSTEIN



**ODENSE.** Die Nienburgerin Leonie Wronna reiste gemeinsam mit den Angehörigen des Hamburger Badminton-Verbandes ins dänische Odense, um dort an den „Victor Denmark Juniors“ teilzunehmen. Dieses Turnier fand parallel zu den Denmark-Open statt, einem internationalen Topturnier für Senioren, bei dem die Weltspitze am Start war. Leonie nutzte ihre Eintrittskarte für einen Besuch bei den Erwachsenen zwar nicht, aber dafür hatte sie einen guten Grund: Sie stand selbst bis zum letzten Turniertag auf dem Spielfeld. Und das mit einem beachtlichen Ergebnis: Gold im Doppel gegen internationale Konkurrenz.

## Aus im Einzel gegen spätere Siegerin

Sowohl im Einzel als auch im Doppel wurde zunächst in Gruppen gespielt. In beiden Disziplinen gewann die Nienburgerin alle Begegnungen und rückte damit ins Hauptfeld vor. Im Viertelfinale der Einzel war gegen die Nummer zwei der Setzliste, Mille Brandt Frederiksen (Odense BK, Dänemark) Endstation. Einziger Trost: Die Dänin gewann auch alle weiteren Spiele glatt in zwei Sätzen und gewann schließlich das Turnier.

Im Doppel an der Seite von Miya-Melayn Salaria aus Hamburg lief es für das Nachwuchstalent des MTV Nienburg richtig rund: Nach überstandener Gruppenphase tra-

fen Leonie und ihre Partnerin im Halbfinale auf eine dänische Paarung, die sie in drei Sätzen bezwang. Nachdem der erste Satz deutlich gewonnen wurde, ließ die Konzentration nach und es schlichen zu viele Fehler ein, sodass der zweite Satz an die beiden Däninnen ging. Im dritten Satz fand Leonie ihren Rhythmus, spielte konzentriert, aggressiv und stand nach einem 21:8-Sieg im Finale.

## Finalsieg nach zwei Sätzen

Hier warteten mit Mille Brandt Frederiksen/Naja Stig Christensen die beiden Top-Gesetzten auf Leonie und Miya. Nach einer tollen Vorstellung war die Sensation per-

fekt: Mit 21:16 und 21:18 verließ das ungesetzte Deutsche Duo das Feld als Sieger. Entsprechend stolz war Trainerin Sandra Reichstein, als sie die Nachricht über den Sieg erhielt. Sie hatte das Turnierge-schehen im Internet verfolgt und fleißig Daumen gedrückt. „Leonie war vor allem in den letzten Wochen sehr fleißig und hatte bei jedem Training gut gearbeitet.“ Auch das gemeinsame Üben mit den Senioren mache sich nun positiv bemerkbar. Dort sei vor allem an der körperlichen Fitness und den typischen Schlägen fürs Doppel gearbeitet worden. „Gut möglich, dass im Einzel mehr möglich gewesen wäre, hätte Leonie nicht schon so früh gegen die spätere Siegerin spielen müssen.“ *DH*

## Vorbereitung zum baldigen VfL-Jubiläum

Der VfL Münchhagen holte seine verschobene Generalversammlung im Vereinslokal „Deutsche Eiche“ nach. Trotz der Corona-Vorschriften fanden einige Mitglieder und auch zu Ehrende den Weg in die Gaststätte. Der Vorsitzende Rolf Brandes hatte einige Punkte auf seiner Agenda: Er berichtete über die Vorbereitungen für das kommende Jahr, indem der VfL sein Jubiläum „100 Jahre VfL Mün-



chhagen“ feiert. Zudem bedankte er sich bei Heike und Klaus Wilkening sowie bei ihrem Team für die seit Jahren vertrauensvolle Zusammenarbeit. Auch Achim Schuhmacher, der dem VfL kostenfrei 200 Stühle für den Betrieb auf den Sportplätzen zur Verfügung gestellt hat,

verdiente sich ein Sonderlob. Einen ganz herzlichen Dank richtete er abschließend an die Mitglieder, die dem Verein die Treue in der schwierigen Zeit der Coronakrise gehalten hatten. Einzig der Ehrenrat des VfL wurde in dieser Versammlung wiedergewählt. *FOTO: VfL MÜNCHHAGEN*



## 50 tapfere Wanderer unterwegs

Beim jüngsten Wandertag des TuS Steyerberg zeigte sich Wettergott Petros von seiner allseitsbeliebten sonnigen Seite. Alle Teilnehmer waren nach dem Marsch

sichtlich zufrieden. Über 50 tapfere Wanderer wagten sich an die rund zehn Kilometer lange Strecke. Bei einer Pause am Januarsberg wurde sich bei Getränken und

Snacks gestärkt und zahlreiche interessante Gespräche geführt. Wohligh erschöpft kam man gegen Mittag an der Sporthalle an und freut sich bereits auf die nächste Veranstaltung, die zeitnah folgen soll. *FOTO: MEYER*



## Überraschende Ehrung für Claudia Eckhardt

Theresa Bortfeldt vom Kreis Sportbund Nienburg überraschte und ehrte Claudia Eckhardt beim Übungsabend der Volleyballer mit einer Urkunde, Konfettiregen und weiteren kleinen Geschenken. Helmut Tonn, stellvertretender Organisationschef beim SJB Binnen, bedankte sich zudem bei Eck-

hardt für ihren unermüdlichen Einsatz. Sie ist seit Langem Spartenleiterin im SJB und hat diese 2010 gegründet. Seitdem ist sie für den Aufbau und die Pflege des Platzes sowie für die Beachpunktspielsaison im Sommer verantwortlich. 2018 wurde eine Volleyballspielgemeinschaft des SJB Bin-

nen/TSV Lemke beschlossen. Die Anlage in Binnen sei dank ihres Engagements im Kreis einmalig, nirgendwo wird so viel Beachvolleyball gespielt, lobten die Gratulanten. Sechsmal wöchentlich trainieren unterschiedliche Gruppen auf der Anlage, an zwei Tagen die Spielgemeinschaft. *FOTO: TONN*

## Neues Beachfeld in Steyerberg

Seit einiger Zeit laufen beim TuS Steyerberg die Planungen zur Herrichtung des alten Tennisplatzes in eine Beach-Volleyballanlage. Dazu hat der Rotary Club Stolzenau seine tatkräftige und finanzielle Unterstützung zugesagt. Viele helfende Hände der Rotarier sowie der Volleyballsparte des TuS und der Montagsvolleyballer haben beim Arbeitseinsatz kräftig gewerkelt. Auch Großgerät wie Minibagger und Trecker kamen zum Einsatz. Der „Käfig“ wurde von hereingewachsenen Büschen und Sträuchern befreit. Die mittlerweile auf dem Spielfeld gewachsenen Birken wurden gefällt. Weiterhin befreiten



die Helfer die Spielfläche vom Moos. Das anfallende Grünzeug wurde in zwei riesigen Containern gesammelt und fachgerecht entsorgt. Während des Einsatzes gab es kalte Getränke und eine warme Suppe. Auch hierfür zeigte sich der Rotary Club verantwortlich. Die Volleyballsparte des TuS möchte sich ganz herzlich bei allen Helfern für Ihren Einsatz, der Firma Janiak für die Bereitstellung des

Großgerätes und natürlich dem Rotary Club Stolzenau bedanken. Die weitere Planung sieht nun vor, dass die Spielfläche mit Sand aufgefüllt wird und die Netzanlagen aufgebaut werden. Danach soll der Zaun wieder hergerichtet werden. Diese Maßnahmen sind für das Frühjahr 2021 angedacht. Das Ziel ist es, die Anlage im Anschluss daran nutzen zu können. *FOTO: TUS STEYERBERG*



HEUTE IM KINO

Filmpalast Nienburg  
(05021) 3800

**After Truth** So: 20.00 Uhr; **Der geheime Garten** So: 11.00 / 14.30 / 17.00 / 20.00 Uhr; **Drachenreiter** So: 11.00 / 14.30 / 17.15 Uhr; **Eine Frau mit berauschenden Talenten** So: 11.00 / 17.30 Uhr; **Es ist zu deinem Besten** So: 11.00 / 14.30 / 20.00 Uhr; **Greenland** So: 17.00 / 20.00 Uhr; **Jim Knopf und die Wilde 13** So: 14.30 / 17.00 Uhr; **Mein Liebhaber, der Esel & Ich** So: 11.00 / 15.00 / 20.15 Uhr; **Mrs. Taylor's Singing Club** So: 11.00 / 17.00 Uhr; **Ooops! 2 - Land in Sicht** So: 14.45 Uhr; **Scooby! Voll verwebelt** So: 14.45 Uhr; **Tenet** So: 19.30 Uhr; **The Mortuary - Jeder Tod hat eine Geschichte** So: 17.00 / 20.00 Uhr; **Vergiftete Wahrheit** So: 11.00 Uhr;

Filmhof Hoya  
(04251) 2336

**Der geheime Garten** So: 15.45 Uhr; **Drachenreiter** So: 14.15 / 16.15 Uhr; **Eine Frau mit berauschenden Talenten** So: 18.45 Uhr; **Es ist zu deinem Besten** So: 18.30 Uhr; **Gott, du kannst ein Arsch sein!** So: 16.30 Uhr; **Greenland** So: 18.15 Uhr; **Jim Knopf und die Wilde 13** So: 13.45 Uhr; **Ooops! 2 - Land in Sicht** So: 13.30 Uhr

Käse selbst herstellen

**NIENBURG.** Der für den 20. November geplante VHS-Kurs „Käse selbst herstellen“ wird verschoben und findet nun am Freitag, dem 4. Dezember, von 16 bis 20:30 Uhr in der VHS Nienburg, Rühmkorfstraße 12, statt.

Unter fachkundiger Anleitung von Käsemeister Barni Deneke werden die Teilnehmenden in etwa fünf Stunden einen schmackhaften Käse herstellen. Anschließend werden sie die Käselaike in bestimmten Intervallen wenden und zum Schluss einsalzen. Den gesalzenen Käse nehmen sie mit nach Hause und können ihn schon am nächsten Tag essen. Gegen Ende der Veranstaltung wird ihnen auch noch die Herstellung von Butter gezeigt. In den Pausen werden einige ausgewählte Käsesorten verkostet.

Eine schriftliche Anmeldung unter der Kursnummer 21A3F160 ist erforderlich bei der VHS-Geschäftsstelle unter vhs@kreis-ni.de. Weitere Informationen gibt es unter Telefon 05021/967-600. *DH*

BEILAGEN

Unserer heutigen Ausgabe – oder Teilen davon – liegen Prospekte folgender Firmen bei:

- »Aldi
- »Dänisches Bettenlager
- »Edeka
- »Familia
- »Gosseweh
- »Hagebau
- »Heineking Warmensen
- »Jawoll
- »Lidl
- »Marktkauf
- »Mögrossa
- »Netto
- »Pizzeria Ivana
- »Posten Börse
- »Repo
- »Rewe
- »tejo
- »Thomas Philipps
- »WEZ



Lichterfest im Bindergarten

Der Park des Binderhauses in Rodewald verspricht durch ein einzigartiges Beleuchtungskonzept sowie mit Stelzengängern von „Mille Lieux – de Castellane“ träumerisch und zauberhaft beleuchtete Phantasiewelten. Livemusik präsentiert die Band Caraluna und sorgt damit für eine ganz besondere Stimmung. Seit fast 14 Jahren spielt die Band Musik, mit rockig-souligem Gesang und virtuosen Saxo-

phon-Soli und einem Repertoire aus Funk, Soul, Jazz, Latin und Pop. Der Verkauf von Leckereien findet an kleinen Buden und Pavillons statt. Unter dem Titel: „Genießen mit allen Sinnen – Riechen, Hören, Fühlen, Schmecken und Sehen“ möchte der Binderhausverein Rodewald eine neue Außenveranstaltung anbieten. Mit einer begrenzten Anzahl von Besucherinnen und Besuchern findet am 31. Oktober

von 18 bis etwa 22 Uhr das Lichterfest statt. Um 17.30 Uhr wird Pastorin Nadine Hartmann aus Rodewald eine Kurzandacht zum Reformationsstag vor dem Binderhaus halten. Eintrittskarten gibt es zum Preis von fünf Euro ausschließlich nach vorheriger Registrierung im Vorverkauf, telefonisch bei Ursula Holldorf unter 05074 566. Ein Formular zur Gästeregistrierung wird mit den Eintrittskarten zugesandt. Es kann auch unter [www.binderhaus-rodewald.de](http://www.binderhaus-rodewald.de) eingesehen werden. *FOTO: FRANK*

NOTDIENSTE

**Corona-Bürgertelefon des Landkreises Nienburg:** 05021/967-900; erreichbar: Montag bis Donnerstag 8 bis 16 Uhr, Freitag 8 bis 12 Uhr, E-Mail: [hygiene-umwelt@kreis-ni.de](mailto:hygiene-umwelt@kreis-ni.de)  
**Feuerwehr und Rettungsdienst:** Telefon 112  
**Polizei:** Telefon 110  
**Rettungsleitstelle/Krankentransport:** Telefon (0 50 21) 192 22  
**Bereitschaftsdienst der niedergelassenen Ärzte:** Telefon 116 117 oder 05721/93700485  
**Krankenhaus Nienburg:** 9 bis 12 und 18 bis 21 Uhr  
**Krankenhaus Stolzenau:** 9 bis 11 und 18 bis 20 Uhr  
**Krankenhaus Sulingen:** Sonntag 10 bis 12 und 17 bis 19 Uhr

**Augenarzt**  
zu erreichen unter Telefon 116 117 oder 05721/93700485; Sprechstunden heute von 10 bis 16 Uhr

**Zahnärzte**  
**Nordkreis:** Dr. Andreas Löhr, Rohrsen, Hofstraße 1, Telefon (050 24) 9 41 42  
**Südkreis:** Lena Aldergott, Diepenau, Bahnhofstraße 11, Telefon (0 57 75) 5 17

**Apotheken**  
**Nienburg:** Eichen-Apotheke, Verdener Landstraße 134, Telefon (0 50 21) 188 31  
**Steyerberg/Liebenau/Stolzenau/Uchte/Rehburg-Loccum:** Apotheke Landesbergen, Lange Straße 66A, Telefon (05025) 6122

**Hoya/Asendorf:** Stern-Apotheke, Martfeld, Alte Bremer Straße 1, Telefon (0 42 55) 2 77

DIE BÄDER IN STADT UND KREIS

**Wesavi Nienburg: Badelandschaft:** Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag 6.30 bis 21 Uhr / Dienstag 6.30 bis 20 Uhr / Sonnabend 11 bis 21 Uhr / Sonntag 8 bis 19 Uhr; **Saunalandschaft:** Montag Damensauna 14 bis 21 Uhr / Dienstag bis Freitag 14 bis 21 Uhr / Samstag 11 bis 22 Uhr / Sonntag 11 bis 19 Uhr  
**Hallenbad Essern:** Nur Ver einssport  
**Hallenbad Rehburg:** Dienstag 13.30 bis 16.30 Uhr + 17 bis 18.30 Uhr, 19 bis 20.30 Uhr / Mittwoch + Donnerstag 13 bis 14.30 Uhr + 15 bis 16.30 Uhr + 17 bis

18.30 Uhr, 19 bis 20.30 Uhr / Freitag 7 bis 8.30 Uhr + 9 bis 10.30 Uhr + 11 bis 12.30 Uhr + 13 bis 14.30 Uhr + 15 bis 16.30 Uhr + 17 bis 18.30 Uhr + 19 bis 20.30 Uhr, 21 bis 22 Uhr / Sonnabend 7 bis 8.30 Uhr + 9 bis 10.30 Uhr + 11 bis 12.30 Uhr + 13 bis 14.30 Uhr + 15 bis 16.30 Uhr, 17 bis 18.30 Uhr / Sonntag 7 bis 8.30 Uhr + 9 bis 10.30 Uhr + 11 bis 12.30 Uhr + 13 bis 14.30 Uhr, 15 bis 16.30 Uhr  
**Hallenbad Steimbke:** Dienstag, Mittwoch u. Freitag 14.30 bis 20 Uhr, Donnerstag 14.30 bis 17.30 Uhr, Samstag 14 bis 20 Uhr, Sonntag 8 bis 14 Uhr

RÄTSELN MIT DER HARKE AM SONNTAG

Geburtsort von Jesus	Weltmacht verrückt	Schneegleitbreiter	engl. Parlamentsentscheid	kurz für: darauf	eine Bienenkrankheit	vordringlich	chemisches Element
Küchengerät						Fußglied	3
Gebäudeflügel	5		Pralinenfüllung	griechischer Anis Schnaps			
		Vorname des Sängers Clüver	Nasenloch des Pferdes			7	
besitzanzeigendes Fürwort	erlernte Tätigkeit			Vorname Strawinskys		frühere Brillenform	Farbe beim Roulette
		2	flache Bodenvertiefung	Bienenzüchter			
Leichtathlet	resolut	ein Schwermetall				kleine Brücken	
nochmals		10		Anrufen Gottes	franz.: Osten Nachtvogel		
			deutscher Name Atlas	nicht schmal			französisch: König
Ammoniakverbindung	Münzen	engl. für Kante, Grenze		8	Gewässerrand		
Viehhüter			Aufgabengebiet		Kinderbaustein		9
		tiefe Freude	Tratsch	4			
Eintauchen in Flüssigkeit	schreiten				Rückseite	Auflösung des letzten Rätsels	
			europ. Weltraumorg. (Abk.)	irisch-engl. Schriftsteller †		K O A Z E R O O E L S A R D I N E O A L T E R N G E B B E A L K N M A N U E L L I T A T A R N U G E B O T H O T T E R R L M U N T E R A E I L G U T T E O S E N D E N B O N U S E E N G E L E L A N M A N K O U S O K O P O L R S E L T S A M N M U M P S F U R I E R U M L S O H N E W I G K E I T N I E I D E E T R U G E R N	
leise	chinesische Dynastie	Schornstein					
Buchseitenknick							6
französischer Männername		bunte Papageien					1
griech. Göttin (Gerechtigkeit)	tejo		engl. Zahlwort: zwei				

**DIE HARKE am Sonntag**  
*Top informiert - auch am Sonntag!*

**IMPRESSUM**  
 DIE HARKE am Sonntag  
 Kostenlos verteilte Sonntagszeitung für alle erreichbaren Haushalte in der Stadt Nienburg, der Stadt Rehburg-Loccum, dem Flecken Steyerberg sowie den Samtgemeinden Heemsen, Hoya, Liebenau, Marklohe, Mittelweser, Steimbke, Uchte und Siedenburg  
 Auflage: über 56 000 verteilte Exemplare  
**Herausgeber und Verleger:** Christian Rumpelstin  
**Redaktion:** Edda Hagebölling, Nikias Schmidetzki, Holger Lachnit (verantwortlich)  
**Anzeigen:** Kai Hauser (verantwortlich)  
**Vertrieb:** Eigenvertrieb  
**Satz:** Mittelweser Medien GmbH, Nienburg  
**Druck:** J.C.C. Bruns Druckwelt Minden  
 Keine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos  
 Anzeigenpreisliste Nr. 60 vom 1. Oktober 2019  
**Anschrift für Redaktion, Anzeigen und Vertrieb:**  
 Die Harke am Sonntag  
 An der Stadtgrenze 2  
 31582 Nienburg  
 Tel. (05021) 966-222 (Redaktion)  
 E-Mail: [eha@hams-online.de](mailto:eha@hams-online.de)  
 Tel. (05021) 966-0 (Anzeigen/Vertrieb)  
 Fax (05021) 966-470 (Anzeigenabteilung)



**Veranstaltungen**

**Hobby-, Kunst- & Handwerkermarkt**  
 23.-25. Oktober 2020  
 Scheunenviertel Estorf

Freitag & Samstag 13 – 18 Uhr  
 Sonntag 11 – 18 Uhr

**Schönes für Haus und Garten**

Handgemachtes – Naturseifen – Decken  
 – Dekoartikel – Kleidung – Gläsernes  
 – Hölzernes – kreatives Kunsthandwerk  
 – kulinarische Köstlichkeiten

**Eintritt 1 €**  
 Kinder bis 12 Jahre frei

**Wir lassen Sie nicht im Regen stehen!**



Eine Terrassenüberdachung aus Aluminium  
 Formschön, langlebig, zum günstigen Preis

– WINTERGÄRTEN –  
 – KUNSTSTOFFFENSTER –

**Röpke, Logies, Schumacher GmbH**  
 Schloßstr. 7-9 • Bruchhausen-Vilsen  
 Telefon: 04252/1081 • E-Mail: roelo@rlpgmbh.de

**Röttger 05024/887772**  
**ZAUNBAU**

**Stellenangebote**

**Eisenflechter (m/w/d) für Fertigteilwerk, gerne Vorarbeiter, mit KS Kl. B,**  
 zu sofort in Voll- oder Teilzeit gesucht.  
 Firmenwagen wird gestellt.  
 Telefonische Bewerbung unter:  
**01 72 / 4 29 41 97**  
 Baustahl Amirungen • Fred Marienfeld

**Engagierte Pflegekraft**

gerne auch ohne Examen, von Privat gesucht, für anspruchsvolle Pflege im häuslichen Umfeld, Bis zu 18,-€ pro Stunde, je nach Qualifikation. KEIN 450€-Job! weitere Infos unter [www.pflege-zuhause.jetzt](http://www.pflege-zuhause.jetzt)  
 ☎ (0 50 32) 9 57 95 21

Gartenbaubetrieb sucht dauerhaft  
**Mitarbeiter** in Teil- o. Vollzeit  
 Tel. 057 65/9 42 66 25

Nienburg: Putzhilfe, 1x wöchentlich, für 3 Stunden, gesucht  
 ☎ (0 50 21) 6 16 09

**DU SUCHST EINE AUSBILDUNG? DU FINDEST SIE AUF: JOBS.DIEHARKE.DE**

**Immobilien**

**HATESUR IMMOBILIEN & Verwaltungsgesellschaft mbH**

**Neubau mit 4 Wohnungen + 1 ZFH**  
 Wfl.: ca. 597m², Grdst.: ca. 1313m², 6 Wohnungen, 6 KFZ-Stellplätze, Neubau 2020 fertiggestellt, Altbau (vermietet) 1950 erbaut u. 2020 saniert  
 KP auf Anfrage zzgl. Erwerbskosten u. 5,95% Käuferprovision inkl. MwSt., Energieausweis ist in Bearbeitung

**Moderne Doppelhaushälfte in Nienburg**  
 6 Zi., Wfl.: ca. 160m², Carport, überd. Terrasse, nicht einsehbarer Garten, Dachboden, ausgebauter Vollkeller, Baujahr 2002  
 Kaufpreis: 359.000,- € zzgl. Erwerbskosten u. 5,95% Käuferprovision inkl. MwSt., Energieausweis ist in Bearbeitung

Info@Hatesur-Immobilien.de | Tel.: 05021-92210  
 Leinstr. 36 in 31582 Nienburg

**Vermietungen Mietgesuche**

**2-Zi.-Wohnung 2-Zi.-Wohnung**

Wietzen-Zentr.: Ges. DG, sehr gemütl., W.-zi./Küchenz., Schlafzi., 2 kl. Bäder, Abstellr./Garage, z. 01.11.20 an solide weibl. Person zu verm., ☎ (0 50 22) 14 61

Su. 2 ZKB auf dem Land, bis ca. 30 km Umkr. Nbg., ab 20 Uhr: ☎ (0 50 21) 9 03 53 59

**3-Zi.-Wohnung**

Nienburg, kl. Kirchstraße: 2 ZKB, EBK, Kellerr., PKW-Stellpl., zu sofort frei, Tel.: 0173/2139804, ☎ (0 50 21) 1 65 64

Berufstätiges Paar sucht 3-4 Zimmerwhg./ Haus mit Garten in Uchte (Umkreis 8KM) Tel: 0152/53937507

Stolzenau: 2 ZKB, 1. OG, zentral, KM 300,- €, ☎ (01 71) 5 02 60 22

**3-Zi.-Wohnung**

Loccum: 3 ZKB, 80 m², G-WC, Garten, St.-Pl., 1. OG, KM 460,-€. Sofort frei, ☎ (01 71) 5 02 60 22

Uchte: 3 ZKB, 1. OG, inkl. Garage, 420,- € KM + NK + MK, ab Nov., ☎ (0 57 65) 94 23 37

**Häuser**

Kl. Haus in Uchte, 2 Zi., EBK, Bad mit Dusche, Abstellraum, 60 m², Keller, Nebengebäude, Carport, Terrasse mit Garten, KM 380,- €, ☎ (01 71) 1 51 76 09

**Verkauf allgemein**

**Hängeschranke Küche, weiß, BHT**  
 60x72x35 cm, OVP, je 100 €, Induktionsherd, OVP, 350 €, ☎ (01 75) 6 89 07 92

**Aus eigenem Anbau:** Lebensbäume, Kirschlorbeer, Taxus, Pflanzenhof Meyer ☎ (0 42 43) 9 52 14

**Deutsche Bio-Walnüsse,** gewaschen und getrocknet. ☎ (01 75) 2 15 28 34

**BK Speckstein-Kaminofen** mit Fenster, 8kw, 300 € ☎ (0 50 21) 6 00 19 10

**Flohmarkt: Nbg., Hannoversche Str. 57 B,** Deko, Stoffe, Möbel... 24.+25.10., 10 - 17 Uhr

**Honda Generator EU 20 i,** 2000 W, Preis VB, ☎ (01 71) 7 34 57 68

**Bautischkreissäge,** elek., 30er Blatt, 75 € ☎ (0 50 21) 6 00 19 10

**Haushaltsauflösung:** Besichtigung und Verkauf im Eulenweg, Nbg., nach telefonischer Anmeldung ☎ (01 73) 7 57 76 81

**Tiefstpreise f. Trapezbleche u. ISO-Paneele**  
 Telefon (0 51 38) 6 01 56 70  
[www.blech-center-sehnde.de](http://www.blech-center-sehnde.de), [info@blech-center-sehnde.de](mailto:info@blech-center-sehnde.de)

**Hochwertiges Reihenmittelhaus in Nienburg**  
 Wohnfl. 100 qm, Nebengebäude 54 qm  
 Energieverbrauchsausweis vom 18.10.2020  
 gültig bis 17.10.2030, Gaseheizung BJ 1997  
 Verbrauch 116,1kWh (m².a) Klasse D



**Drakenburg: großes, einfaches Wohnhaus**  
 Wohnfl. Ca 200 qm, Grundst 850 qm.  
 Energiebedarfsausweis vom 15.10.2020, gültig bis 14.10.2030, Energie Stückholz 1985 / 2013 und Strom 177,0kWh (m².a)



Weitere Infos und Angebote unter [Kochs-immobilien.de](http://Kochs-immobilien.de)

**Henry Koch Immobilien**  
 Lichtenmoorstraße 5 • 31622 Heemsen  
 Tel. (0 50 24) 8 83 30 • 0 17 12 66 02 41  
[henry@kochs-immobilien.de](mailto:henry@kochs-immobilien.de)  
[www.kochs-immobilien.de](http://www.kochs-immobilien.de)

**Röttger 05024/887772**  
**GARTENGESTALTUNG**

**Tiermarkt**

**Mithilfe gesucht,** in privatem kleinen Offenstall mit 3 Pferden bei Nienburg. Wer liebt die Natur und hat keine Angst vor großen Tieren? PKW sollte vorhanden sein. Alles Weitere telefonisch ☎ 01 76 50 58 70 52

**Hundesalon Schöne Pfote**  
 Pflege aller Rasse- und Mischlingshunde  
 Janett Ehlerding/Stolzenau  
 Termine: (0 57 61) 8 31 30 30  
[www.schoene-pfote.de](http://www.schoene-pfote.de)

**Bekanntschaffen**

**Bildschöne Marlene, 70 J.,** mit traumhafter Figur, bin eine ganz liebe, warmherzige Frau, häuslich u. natürlich, nach dem schmerzhaften Verlust meines Mannes suche ich einen netten Partner bis 80 J. Das Alleinsein ist für mich nur schwer zu ertragen, mir fehlt die tägliche Ansprache, habe ein Auto u. würde am liebsten zusammen ziehen.  
 pv ☎ (01 57) 75 06 94 25

**Familienanzeigen in DIE HARKE**

**Kontakte**

**Oma's Sextelefon 0711-959 697 47**

**Frauenkreis 30-55** sucht lockere \*SEX-Kontakte **0151-72113359\***

**SEXY\*BLD. MICHELLE**  
 NEU UCHTE • 0157-39162957 • ladies.de

**SEXY BLONDINE mit gr. OW**  
**INES**  
 04251-671665

**Familienanzeigen**

Wir freuen uns über die Vermählung unserer Kinder

*Marie & Sebastian Schaacke*  
 geb. Borghardt

Brigitte und Lutz Borghardt  
 Iris und Dr. Jürgen Schaacke

Hoya, 23. Oktober 2020

**Ärztetafel**

**SEHR GEEHRTE PATIENTEN,** unsere PRAXIS ist ab Montag, 26. Oktober, zu den bekannten Öffnungszeiten geöffnet.  
 Ihr Praxisteam Hischam El-Sobhi • Mindener Str. 12 • 31600 Uchte

**ANZEIGEN AKTUELL**  
**Neues aus der Geschäftswelt**

**Neue Trainingsanzüge für die C-Jugend des VfB Stolzenau**



Über neue Trainingsanzüge freuen sich die C-Jugend-Kinder des VfB Stolzenau. Das neue Outfit sponserte die Firma „Rolf Finze Heizung & Sanitär GmbH“ aus Stolzenau. Dafür dankten die C-Jugendtrainer Eugen und Konstantin Burov sowie der 1. Vorsitzende Karsten Hahn dem Geschäftsführer Sebastian Finze anlässlich der Übergabe. Sebastian Finze hat diese Unterstützung in Kooperation mit seinem Partner „elco“ ermöglicht. Die jungen Kicker freuen sich, die Firma Finze zukünftig mit den Trainingsanzügen zu repräsentieren.

**Fa. Rolf Finze Heizung-Sanitär GmbH**

Bremer Straße 1 | 31592 Stolzenau  
 Tel.: 0 57 61 • 562 | Fax: 79 62  
[www.finze-stolzenau.de](http://www.finze-stolzenau.de)

Private Kleinanzeigen aufgeben?  
[www.DieHarke.de](http://www.DieHarke.de)

**Was steht diese Woche in den Sternen?**

**Skorpion 24.10. - 22.11.**  
 Sie täten gut daran, Ihre Gesundheit etwas sorgsamer zu behandeln. Die harte Arbeit der letzten Zeit könnte sonst ihre Spuren hinterlassen.

**Schütze 23.11. - 21.12.**  
 Ihnen wird ein attraktives Angebot gemacht. Ob Sie es annehmen werden oder nicht, hängt dabei ganz von Ihrem Verhandlungsgeschick ab.

**Steinbock 22.12. - 20.1.**  
 Mit einer Portion Beständigkeit kommen Sie gut über die Runden. Ein Gesprächspartner könnte sich nämlich als besonders hartnäckig erweisen.

**Wassermann 21.1. - 19.2.**  
 Sie fühlen sich derzeit beruflich so sehr beflügelt, dass Sie sich enthusiastisch in ein neues, vielversprechendes Projekt stürzen möchten.

**Fische 20.2. - 20.3.**  
 Nutzen Sie Ihren Vorteil aus. Andere Leute haben auch Ideen, aber Sie wissen so viel mehr über die Materie. Es wird Ihnen einiges gelingen.

**Widder 21.3. - 20.4.**  
 Jetzt nur keine falsche Zurückhaltung! Im Gegenteil:

Sie dürfen durchaus zeigen, dass Sie auf das, was Sie erreicht haben, sehr stolz sind.

**Stier 21.4. - 20.5.**  
 Um genau zu erkennen, was sich wirklich hinter einem Angebot verbirgt, brauchen Sie noch ein paar Zusatzinformationen. Abwarten lohnt sich.

**Zwillinge 21.5. - 21.6.**  
 Nur langsam scheint sich eine Sache in die vorgesehene Richtung zu entwickeln. Setzen Sie den Hebel dort an, wo es nötig ist, und es läuft.

**Krebs 22.6. - 22.7.**  
 Der Drang zu erhöhter Aktivität lässt Sie zeitweise über

**DIE HARKE am Sonntag**  
 Top informiert - auch am Sonntag!

**DIE HARKE am Sonntag**

**DIE HARKE**  
 Medienhaus

das Ziel hinausschießen. Nicht nervös werden, vor allem nicht in den Abendstunden!

**Löwe 23.7. - 23.8.**  
 Weil immer wieder etwas da-

zwischenkommen könnte, sollten Sie besonders darauf achten, dass die Verpflichtungen nicht vernachlässigt werden.

**Jungfrau 24.8. - 23.9.**  
 Ihre Zweifel sind ganz unbegründet. Jemand wird zu seinem gegebenen Wort stehen. Seien Sie weiterhin bereit, Ihren Standpunkt zu vertreten.

**Waage 24.9. - 23.10.**  
 Eine Begegnung verspricht, erfolgreich zu verlaufen. Auch gut für persönliche Vorhaben wie Behördengänge, Arztbesuche und dergleichen mehr.

**Land- & Hausschlachterei Runge**

Öffnungszeiten: Mo. 7 – 12.30 Uhr, Di., Mi., Do. 7 – 13 Uhr + 14.30 – 18 Uhr, Fr. 7 – 18 Uhr, Sa. 6.30 – 12 Uhr  
 Hauptstr. 21 • 27324 Eystrup • Tel. 04254/8410

**Angebote vom 26.10. bis 30.10.2020**

**Schinkenrollbraten** 1 kg € **7,99**

**Schichtbraten** 1 kg € **8,99**

**Curry-Wurst** 100 g € **0,89**

**Heidefrühstück** 100 g € **0,89**

**Top-Preis Mittwoch, 28.10.2020**  
**Kotelett** 1 kg nur € **5,55**



## Einfach einsteigen Unsere Lager-Angebote



**9.385,00 € sparen<sup>1</sup>**  
beim Golf Style\*

Der Golf fährt vor. Und setzt dabei neue Maßstäbe mit funktionellstem Design und modernster Technologie. Und das Glänzen hört auch beim Preis nicht auf. Sichern Sie sich jetzt bei uns sofort verfügbare Modelle und starten Sie dynamisch durch, zum Beispiel im Golf Style.



Weitere Golf und Golf Sportsvan Angebote finden Sie hier. Einfach den Code scannen und Ihr Wunschmodell entdecken.  
volkswagen-autohaus-suedring-nienburg.de

### z. B. Golf Style 1.5 Mild Hybrid OPF 110 kW (150 PS) 7-Gang-DSG

\* Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 6,1-5,9/außerorts 4,1-3,9/kombiniert 4,8-4,6/CO<sub>2</sub>-Emissionen, g/km: kombiniert 111-106. Effizienzklasse A.

**Ausstattung:** Head-up-Display, Navigationssystem „Discover Pro“, Digital Cockpit Pro, LED-Plus-Scheinwerfer, Klimaanlage „Air Care Climatronic“, Sport-Komfortsitze vorn, Multifunktionslenker in Leder mit Schaltwippen u. v. m.  
**Lackierung:** Delfingrau Metallic

**Hauspreis: 29.999,00 €**

inkl. 16% MwSt. und Überführungskosten  
UPE: 39.384,00 €, Ihre Ersparnis: 9.385,00 €\*

Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 10/2020. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. \* Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers. Angebot gültig bis 31.12.2020. Detaillierte Informationen erhalten Sie bei uns. \* Bei allen neuen Modellen zwei Jahre Herstellergarantie und bis zu max. drei Jahre Anschlussgarantie durch den Hersteller optional. Garantiegeber ist die Volkswagen AG, Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg. Weitere Voraussetzungen bzw. Beschränkungen der Garantie, insbesondere den Beginn der Garantiefrist, entnehmen Sie bitte den Garantiebedingungen unter [www.volkswagen.de](http://www.volkswagen.de) oder erfragen Sie bei uns.



Ihr Volkswagen Partner

**Autohaus Südring GmbH**  
Südring 2, 31582 Nienburg  
Tel. 05021 9762 61, Fax 05021 9762 96

### Automarkt

#### Mercedes

DBC 180, Bj. 11/17, Navi, Met.-Lackierung, W-Reifen, TÜV neu, 7700 km, ☎ (05 71) 4 45 46

#### Ankauf PKW

Kaufe Unfall- u. Gebrauch-KFZ  
Tel. Borstel (042 76) 96 22 66 Hdl.

**KAUFE AUTOS JEDER ART**  
auch Busse, Gelände- u. Unfallwagen  
Tel. (01 72) 54 34 35 9 Barzahlung & Sofortabholung

#### Campingfahrzeuge Ankauf

Familie sucht Wohnmobil  
oder Wohnwagen von Privat.  
☎ (01 76) 63 63 67 50

**Wir kaufen Wohnmobile  
+ Wohnwagen**  
Tel. (0 39 44) 3 61 60  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

#### Campingfahrzeuge Verkauf

**Holiday Heinz & Linse**  
Reisemobile - Wohnwagen  
Verkauf - Vermietung  
Vorzelte & Campingzubehör  
Hymer · Knaus · Tabbert · Kabe  
Ankauf von Wohnwagen und  
Wohnmobilen gegen Barzahlung  
Ernst-Abbe-Ring 15 - 17  
31535 Neustadt  
Telefon (050 32) 9 66 79 10  
[www.holiday-heinz-linse.de](http://www.holiday-heinz-linse.de)

### Automarkt

#### Autoanhänger

Humbaur Garant 1800 AL, zul. GG 1800 kg, Nutzl. 1200 kg, Kasteninnen: 2700x1500x350 mm, elt. Hub, 6 J. alt, TÜV neu, feuerverz., Gitteraufsatz zus. 98 cm, ☎ (01 76) 43 83 24 98

#### Autozubehör Verkauf

4 Wi. Reifen, Conti TS 860, 205/55 R16 auf Alufelge, passend für Mercedes B Klasse, ☎ (01 72) 7 25 63 26

4 Wi.-Reifen, Michelin, Alpin 6, 225/45/94V, 2019, 2000 km gelf., Alu-Felg., f. MB C-Kl., 7,5x17, 349,- €, ☎ (01 71) 7 77 53 80

4 Winterreifen Good year 225 / 65 R 17, auf Alufelge, pass. f. RAW 4, ☎ (0 15 20) 6 01 42 57



### Achtsamkeitskalender 2021

Woche für Woche die Fülle des Augenblicks genießen!

Handverlesene Sprüche kombiniert mit Übungen und Denkanstößen ermuntern Sie dazu, das Alltägliche bewusster wahrzunehmen. Der Weg der Achtsamkeit und Meditation führt zur eigenen Wertschätzung und Dankbarkeit. Beschenken Sie sich selbst!

Der Bezug zu individuellen Lebenssituationen und praktische Übungshinweise ebnet den Weg zu einem achtsameren Leben - Tag für Tag.  
Ein dekorativer Blickfang, mit Platz für Ihre Notizen, Geburtstage und Termine

**UVP 9,90 €**

# Kalender 2021

Ab sofort erhältlich!

### Kunstkalender 2021

Berühmte Meisterwerke in bester Druckqualität.  
Ein dekorativer Wandschmuck für das ganze Jahr.

12 Monatsblätter plus Deckblatt in hochwertiger Druckqualität  
Januar: Edvard Munch „Küstenlandschaft im Winter!“  
Februar: Juan Gris „Gitarre und Obstschale“  
März: Franz Marc „Pferde und Adler“  
April: Paul Cézanne „Hügellandschaft in der Provence“  
Mai: Paul Gauguin „Arearea (Zeitvertreib)“  
Juni: Vincent van Gogh „Rhonebarken“  
Juli: August Macke „Kinder beim Gemüsehändler“  
August: Ferdinand Hodler „Der Genfer See von Chexbres aus“  
September: Paul Gauguin „Heuhaufen in der Bretagne“  
Oktober: Georges Seurat „Ebbe bei Grandcamp“  
November: Paul Klee „Ad Parnassum“  
Dezember: Ernst Ludwig Kirchner „Davos im Winter“

**UVP 16,90 €**



Erhältlich im Verlagshaus, An der Stadtgrenze 2, 31582 Nienburg,  
im **DERPART Nienburger Reisebüro**, Lange Str. 74, 31582 Nienburg oder  
im **DERPART ReiseCenter Stolzenau**, Lange Str. 12, 31592 Stolzenau

Verlag Die Harke, An der Stadtgrenze 2, 31582 Nienburg  
Tel. (0 50 21) 9 66-400 · [service@dieharke.de](mailto:service@dieharke.de) · [www.dieharke.de](http://www.dieharke.de)

**DIE HARKE**  
Medienhaus

### Landmaschinen Ankauf

Suche Pflug, Sämaschine od. Kombination, Kipper, Miststreuer und Presse, ☎ (01 75) 4 40 33 87

Suche Trecker, IHC oder Fendt, und auch andere Modelle, ☎ (01 60) 8 25 45 67

Suche Voldrehpflug 3 oder 4 Schar ☎ 01 52 53 62 16 77

### Sport im Verein.



### Verschiedenes

**„DER GRÜNE DAUMEN“ BIETET AN:**  
Baum-, Strauch-, Heckenschnitt, Baumfällarbeiten und Wurzelbeseitigung/-fräsen, Pflasterarbeiten, Neugestaltung v. Garten- und Außenanlagen, Rasen-Neueinsaat/-aufbereitung/-lüften. Gr. + kl. Rasen-/Grünflächen mähen.  
☎ (0 57 65) 9 42 66 25

Biete Haushalts-/Putzhilfe od. Begeleitung ält. Menschen an. FS vorhanden. Bitte ohne Tierhaltung ☎ (0 50 21) 91 11 28

Irak. Pass verloren: Talal Seido Schevan Nr. G 2106249 ☎ (01 62) 8 93 08 37

Bäume fällen mit Abfuhr  
☎ (01 74) 6 83 77 34

### Fräßgut, unbelastet

4,00€T.mindest.Abn.25T.ab Baustelle, Raum Wnzlar ☎ (0 50 24) 9 80 80

**Röttger** 050 24 / 88 77 72  
**ZAUNBAU**

### Frostschutzmaterial

4,00€T.mindest.Abn.25T.ab Baustelle, Raum Wnzlar ☎ (0 50 24) 9 80 80

**Haushaltsauflösung & Entrümpelung**  
☎ 0 51 65/2 90 45 54  
[www.wirkaufenalles43.de](http://www.wirkaufenalles43.de)

# DIE HARKE

Medienhaus

## Super-Angebot für alle, die etwas verkaufen wollen oder etwas ganz Bestimmtes suchen ...

- Ihre private Kleinanzeige erscheint an 7 Tagen in unserer Tageszeitung **DIE HARKE** und in unserer Wochenzeitung **HAMS** - Die Harke am Sonntag. Tag für Tag erreichen Sie so bis zu 70 000 Leserkontakte.
- Der Anzeigenpreis wird mit dem ersten Erscheinen fällig. Hat Ihre Anzeige vorzeitig Erfolg, können Sie Ihren Auftrag ohne Mehrkosten problemlos jederzeit beenden.
- Erteilen Sie uns jetzt Ihren Auftrag - das geht ganz einfach: Rund um die Uhr erreichen Sie unser Online-Center unter **WWW.DIEHARKE.DE**

Schreiben Sie in jedes Kästchen nur einen Buchstaben, ebenso nur ein Satzzeichen. Nach jedem Wort lassen Sie bitte ein Feld frei. Rechts neben den Zeilen können Sie ablesen, wie viele Zeilen Sie belegt haben.

### SENDEN SIE DEN COUPON AN:

**DIE HARKE** · Media-Service-Center · Postfach 13 60 · 31563 Nienburg  
oder faxen Sie an (0 50 21) 9 66-113

Unsere Informationspflicht nach Art 13 DSGVO können Sie einsehen unter [www.dieharke.de/ds](http://www.dieharke.de/ds).  
Unsere Datenschutzinformationen für Anzeigen-Kunden finden Sie unter [www.dieharke.de/Anzeigenkunden.ds](http://www.dieharke.de/Anzeigenkunden.ds).

# DIE PRIVATE WOCHENANZEIGE

JA, ICH GEBE EINE WOCHENANZEIGE AUF,  
DIE AB \_\_\_\_\_ ERSCHEINEN SOLL:

1 Zeile (6,78 €)	
2 Zeilen (13,56 €)	
3 Zeilen (20,34 €)	
4 Zeilen (27,12 €)	
5 Zeilen (33,90 €)	
6 Zeilen (40,68 €)	

### ERHÖHEN SIE IHRE ERFOLGSCHANCEN!

■ Erste Zeile in doppelter Schriftgröße zzgl. nur 6,68 € ■ Anzeigen mit Bild werden mit einem mm-Preis von 1,10 € berechnet.  
Bitte bezahlen Sie diese Anzeige bar in einer unserer Geschäftsstellen oder erteilen Sie uns eine Einzugsermächtigung. Der Anzeigenpreis wird mit dem ersten Erscheinen fällig. Hat Ihre Anzeige vorzeitig Erfolg, können Sie Ihren Auftrag ohne Mehrkosten problemlos jederzeit beenden.

IBAN \_\_\_\_\_ Kreditinstitut \_\_\_\_\_  
Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_  
Straße \_\_\_\_\_ Wohnort \_\_\_\_\_  
Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

### DATENSCHUTZRECHTLICHE EINWILLIGUNGSERKLÄRUNG DES AUFTRAGGEBERS

Ich willige ein, dass der Verlag J. Hoffmann GmbH & Co. KG, An der Stadtgrenze 2, 31582 Nienburg/Weser, Vor- und Zunamen sowie meine E-Mail-Adresse und meine Telefonnummer zum Zweck der Bewerbung verlagseigener journalistischer Produkte (zum Beispiel Tageszeitungen und Magazine) sowie vom Verlag angebotener anderer Produkte (zum Beispiel Tickets, Leserreisen, Kleinanzeigen) per:  E-Mail  Telefon verwendet.  
Meine, im Rahmen der vorstehend genannten Zwecke, erhobenen persönlichen Daten werden nicht an Dritte weitergegeben und unter Beachtung der EU-Datenschutzgrundverordnung auf freiwilliger Basis erhoben, verarbeitet, genutzt und übermittelt. Meine Einwilligung kann ich ohne für mich nachteilige Folgen verweigern bzw. jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen. Meine Widerrufserklärung werde ich an die unten angegebene Anschrift richten.

Datum/Unterschrift des Auftraggebers \_\_\_\_\_



Wir suchen für sofort freundliche und zuverlässige

## Hauswirtschaftshilfe

(m/w/d) auf 450€-Basis.  
Bewerbungen bitte an  
**Heimbetriebe Schneeren gGmbH**  
Ansprechpartnerin: Frau Negwer-König  
Steinhorstweg 14-16, 31535 Neustadt  
Telefon 05036/98025

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir in Vollzeit zum nächstmöglichen Zeitpunkt:



## KAUFMÄNNISCHE ANGESTELLTE (m/w/d)

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:  
Heinz Bente GmbH · Hinter der Bahn 6 · 31603 Diepenau  
Henning Bente: Tel. 05775/96893-0 · info@heinz-bente.de

**TIEF- UND ROHRLEITUNGSBAU · KABELBAU · HORIZONTALBOHRUNGEN**

Der Flecken Steyerberg stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

## Bachelor of Engineering/ Ingenieur (w/m/d) der Fachrichtung Bauingenieurwesen/Hochbau/Architektur

ein. Das Beschäftigungsverhältnis ist unbefristet, die Wochenarbeitszeit beträgt 39 Stunden (Vollzeit). Die Entlohnung richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst, Entgeltgruppe 11 TVöD-V, bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen mit Option der späteren Übertragung der Geschäftsführung.

→ Alles Weitere ist auf der Internetseite des Flecken Steyerberg [www.steyerberg.de/stellenausschreibungen](http://www.steyerberg.de/stellenausschreibungen) oder [www.klimastark.de](http://www.klimastark.de) zu ersehen. Bei Interesse senden Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **13.11.2020** per E-Mail an: [bewerbung@steyerberg.de](mailto:bewerbung@steyerberg.de)  
(Stichwort: „Ingenieur“ Immobilien 2020-12“ in zusammengefasster PDF-Datei.)

Für fachbezogene Auskünfte steht Ihnen der Bürgermeister, Herr Jürgen Weber (05764 9606-22) oder die Leiterin der Immobilienverwaltung, Frau Petra Seiler (05023 29-28), gerne zur Verfügung.




Als Partner der Deutschen Bahn AG suchen wir ab sofort:

## Quereinsteiger (m/w/d) zur Gleisbaustellensicherung in Vollzeit

**Wir bieten Ihnen:**

- Einen sicheren Arbeitsplatz
- Flexible Arbeitszeiten
- Körperlich leichte Tätigkeiten
- Verantwortungsvolle Arbeiten
- Weiterbildungsmöglichkeiten/Aufstiegschancen
- Einen Jobchance unabhängig vom Alter

**Wir erwarten von Ihnen:**

- Mindestalter von 21 Jahren
- Führerschein (B/3)
- Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

**GSD Sicherheitsdienst GmbH**  
Am Müßriedegraben 6  
31582 Nienburg  
info@gsd-ni.de



**Telefon 05021/6 28 80** *Sicherheit + Service*

Private Kleinanzeigen aufgeben?  
[www.DieHarke.de](http://www.DieHarke.de)

**Heimbetriebe Schneeren gGmbH**  
Sozialpsychiatrische Wohnkonzepte  
In Niedersachsen

Die Heimbetriebe Schneeren gGmbH ist eine Einrichtung der Wiedereingliederungshilfe für Menschen mit einer seelischen Behinderung, mit Standorten in der Region Hannover und dem Landkreis Nienburg.

Zur Verstärkung unseres Teams der Verwaltung suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

## Steuerfachangestellte/r (m/w/d)

Kenntnisse in Datev, Kanzleirechnungswesen, Word und Excel sind Voraussetzung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

**Heimbetriebe Schneeren gGmbH**  
Herr Walther Burow  
Steinhorstweg 14-16 - 31535 Neustadt  
Tel.: 05036/9800 oder  
info@heimbetriebe-schneeren.de

Wir schreiben zum **01.08.2021** aus:

## 1 Ausbildungsplatz für den Beruf Verwaltungsfachangestellte/r (m/w/d) – Fachrichtung Kommunalverwaltung –

Die interessante dreijährige Ausbildung beinhaltet praktische Erfahrungen in der Verwaltung und in einem großen zeitlichen Umfange auswärtige Lehrgangs- und Schulbesuche. Näheres zur Ausbildung findet sich unter [www.steyerberg.de](http://www.steyerberg.de).

Bitte bewerben Sie sich bis zum **25.11.2020**. Wir freuen uns auf Sie!

**Flecken Steyerberg**  
Lange Straße 21  
31595 Steyerberg  
oder E-Mail: [bewerbung@steyerberg.de](mailto:bewerbung@steyerberg.de)  
(Stichwort: „2020-10 Ausbildungsplatz Verwaltungsfachangestellte/r“ mit zusammengefasster PDF-Datei)  
Fragen beantworten Ihnen gerne Frau Görzen (057 64/9606-32) und Herr Siedenberg (057 64/9606-28).

## Berufliche Zukunft bei uns!

– gute Übernahme- und Aufstiegsmöglichkeiten –

Sie wollen Ihre Karriere voranbringen, arbeiten gerne in einem aufgeschlossenen Team und haben Freude am Umgang mit älteren Menschen?

## Kommen Sie ins Team!

Wir suchen ab sofort eine

## Pflegedienstleitung m/w/d

in Vollzeit.  
Ihre Bewerbung bitte per Mail an: [dennis.schuenemann@rosenkrug.de](mailto:dennis.schuenemann@rosenkrug.de)  
oder per Post z. Hd. Herrn Schünemann an:



**RESIDENZ AM ROSENKRUG**  
Serenus Pflege GmbH · Nienburger Straße 27 · 31535 Neustadt  
[www.rosenkrug.de](http://www.rosenkrug.de)

## TANKSTELLE Nendorf sucht Kassierer m/w/d

**GUTE ARBEITSZEITEN  
FAIRE BEZAHLUNG**

**AUTOHAUS BERGHORN**  
Hauptstr. 15 · 31592 Nendorf  
Telefon 05765 - 96000  
WhatsApp 0151 / 20706611  
[www.autohaus-berghorn.de](http://www.autohaus-berghorn.de)

Wir erweitern unser Team in den Bereichen:

- Service
- Zimmerreinigung
- Garten

Mehr Infos unter:  
**05036/458**

## Strandhotel

info@strandhotel.tv  
Kieferweg 20 · 31535 Mardorf  
[www.strandhotel.tv](http://www.strandhotel.tv)

Hilfe (weibl.) nach Schulter-OP in Nbg., morgens v. Mo. bis Fr., gerne älter, ges. Tel.05021/8942933, ☎ (01 52) 59 67 50 69

**Haus Viktoria Luise**  
Zentrum für innovative rehabilitative Pflege und Betreuung

Wir suchen für unsere Einrichtung zur Verstärkung unseres kollegialen Teams

## 2 Servicekräfte (m/w/d) für den Bereich der Hauswirtschaft in Teilzeit

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, bitten wir um Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen.

**Haus Viktoria Luise**  
Herr Fluske  
Allee 12, 31547 Rehburg-Loccum  
Telefon (05037) 3 05-0  
Fax (05037) 3 05-1 13  
info@haus-viktoria-luise.de

**Wir suchen:**  
Landschaftsgärtner, Gärtner, angelernte Fachkräfte für Gestaltung & Pflege (m/w/d)

**Sie bringen:**

- PKW-Führerschein
- Motivation und Zuverlässigkeit

**Wir bieten:**

- junges Team
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- interessante Objekte
- aktuelle Technik

Bewerbungsunterlagen bitte an:  
info@galabau-nietfeld.de



## Nietfeld

Garten-, Landschafts- & Schwimmteichbau GmbH

Staken 50 · 31595 Steyerberg  
[www.galabau-nietfeld.de](http://www.galabau-nietfeld.de)

Als mittelständisches Handelsunternehmen im Bereich Obst und Gemüse sind wir Teil einer großen Erzeugerorganisation, bei der die Produkte Spargel, Erdbeeren, Kulturheidelbeeren und Bohnen im Vordergrund stehen. Die Erzeugung und Aufbereitung von qualitativ hochwertigem Gemüse und Obst ist unsere Herausforderung, die täglich mit Leidenschaft und Engagement von uns erfüllt wird.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## Mitarbeiter im Vertrieb m/w/d

Zu Ihren Aufgaben gehören die Betreuung unserer Großkunden und Vertriebspartner, die Neukundenakquise, das Führen von Verkaufsverhandlungen sowie die Artikel- und Saisonplanung.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage: [www.kirchdorfer-spargel.de](http://www.kirchdorfer-spargel.de)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich unter: [bewerbung@thiermannspargel.de](mailto:bewerbung@thiermannspargel.de) • Ansprechpartner: Karl-Heinz Henke

**Kirchdorfer Spargel & Beerenfrüchte GmbH & Co.KG**  
Scharringhausen 23 · 27245 Kirchdorf



Der Flecken Steyerberg stellt ein:

## 2 Reinigungskräfte (w/m/d) für die Waldschule und Sporthalle Steyerberg

zum **01.01.2021** unbefristet. Die Wochenarbeitszeit beträgt zwischen 15,5 und 21,25 Stunden (sozialversicherungspflichtige Beschäftigungen mit Entlohnung nach Tarifvertrag TVöD-V).

Erfahrung im Reinigungsbereich sowie Vertretungsbereitschaft und Fahrerlaubnis/Pkw werden vorausgesetzt. **Bitte bewerben Sie sich bis zum 06.11.2020.** Näheres unter [www.steyerberg.de/stellenausschreibungen](http://www.steyerberg.de/stellenausschreibungen).  
Senden Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung an den

**Flecken Steyerberg**  
Lange Straße 21  
31595 Steyerberg  
oder E-Mail: [bewerbung@steyerberg.de](mailto:bewerbung@steyerberg.de)  
(Stichwort: „Reinigungskräfte Waldschule 2020-11“ in zusammengefasster PDF-Datei.)  
Fragen beantwortet Ihnen gerne Frau Gierholz (05764/9606-26).



Sport im Verein.



DEUTSCHER OLYMPISCHER SPORTBUND

**Siegfried** | **expect more**



Mit Siegfried als Partner dürfen Sie mehr erwarten

Die Siegfried Gruppe mit Hauptsitz in Zofingen (Schweiz) ist eine bevorzugte Produktions- und Dienstleistungspartnerin der weltweiten Pharmaindustrie. Unser Unternehmen schaut auf eine über 140-jährige Tradition zurück und vereint Chemie und Pharmazeutik unter einem Dach.

Wir entwickeln und produzieren Wirksubstanzen, entsprechende Zwischenstufen und komplexe Darreichungsformen. Rund 2300 engagierte Mitarbeitende in der Schweiz, Deutschland, Frankreich, Malta, den USA und China arbeiten täglich für unsere Kunden an innovativen, integrierten Lösungen.

In Minden suchen wir zur Ergänzung unseres Teams zum nächstmöglichen Termin einen

## Mitarbeiter für die Produktion (w/m/d)

Ihre wichtigsten Aufgaben:

- ☑ Selbstständige Bedienung verschiedener Produktionsanlagen
- ☑ Durchführung verschiedener Prozesse bei unterschiedlichen Produkten
- ☑ Selbstständiges Führen der begleitenden Herstellordokumentation
- ☑ Abfüllung von Wirkstoffen in Reinnräumen
- ☑ Umgang mit verschiedenen Gefahrstoffen

Ihr Profil:

- ☑ Sie verfügen vorzugsweise über eine abgeschlossene Ausbildung zum Chemikanten oder eine abgeschlossene handwerklich-technische Ausbildung und konnten idealerweise bereits Berufserfahrung an chemischen Produktionsanlagen sammeln
- ☑ Sie zeichnen sich durch eine gute körperliche Leistungsfähigkeit sowie insbesondere auch uneingeschränkte Atemschutztauglichkeit aus
- ☑ Eine gute Arbeitsorganisation sowie ein hohes Maß an Eigeninitiative sowie Engagement beschreiben Ihre Arbeitsweise
- ☑ Sie besitzen sehr gute Deutschkenntnisse
- ☑ Wünschenswert sind Grundkenntnisse in GMP-gerechter Produktion/Dokumentation
- ☑ Die Bereitschaft, im vollkontinuierlichen Schichtdienst zu arbeiten, rundet Ihr Profil ab

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich direkt unter [https://siegfried.avature.net/de\\_DE/careers/Login?jobid=3700](https://siegfried.avature.net/de_DE/careers/Login?jobid=3700)

Siegfried PharmaChemikalien Minden GmbH  
Karlstrasse 15  
32423 Minden

Weitere Informationen finden Sie unter [www.siegfried.ch](http://www.siegfried.ch)

Wir freuen uns auf Sie!





# 1498 €



Stoffgruppe D

Moderne Rundecke mit großem Typenplan für die Individuelle Planung. Kissen, Kopfstütze und Rücken echt gegen Mehrpreis. Abb. Zeigt Stellmaß 2,40 x 3,30 x 1,63m.



BEI LIEFERUNG DER NEUEN GARNITUR NEHMEN WIR IHRE ALTE GLEICH MIT



**WIR SCHENKEN  
IHNEN JETZT** BIS ZU

# 1000. €

**FÜR IHR ALTES SOFA\***

+++ BEIM KAUF EINES NEUEN! +++

\* AB EINEM EINKAUFSWERT VON...

1499 EURO ZAHLEN WIR IHNEN	350 EURO
1999 EURO ZAHLEN WIR IHNEN	450 EURO
2999 EURO ZAHLEN WIR IHNEN	700 EURO
3999 EURO ZAHLEN WIR IHNEN	850 EURO
4999 EURO ZAHLEN WIR IHNEN	1000 EURO

Ausgenommen sind reduzierte Ausstellungsstücke, Werbe- & Aktionspreise sowie Abholpreise. Nur bei Vertragsabschluß verrechenbar. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Prämie ist bei den Prospekt und Anzeigenpreisen bereits berücksichtigt.

## Wir suchen...

Zu sofort  
**VERKAUFSBERATER**  
(m/w/d/gk/qs)

in Vollzeitbeschäftigung  
für unsere Filialen in Nienburg & Siedenburg

Auch Quereinsteiger (-innen) sind willkommen!

- ... die gerne mit Menschen umgehen und wissen, wie wichtig gute Beratung ist
- ... die verantwortungsbewusst, flexibel und teamfähig sind
- ... die idealerweise, aber nicht notwendigerweise über Erfahrung im Verkauf verfügen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:  
Polster Mohr · z.Hd. Herrn Ingo Mohr  
Bahnhofstraße 21 · 27254 Siedenburg  
Per E-Mail: polstermohr@aol.com

Bewerbungen werden vertraulich behandelt.



Da fährt man hin...  
**Polster  
mohr**

Inh. Ingo Mohr

**Siedenburg**  
Polsterhaus (Verkauf)  
Polstermöbel Fabrikation  
Polsterei (Neubezug)

Bahnhofstraße 21 | 27254 Siedenburg  
Telefon (04272) 1458

Mo-Fr 9:30-12:00 & 13:30-18:00  
Sa 10:00-13:00

**Bassum**  
Polsterhaus (Verkauf)  
(ehem. Möbelhaus Schröder)

Bahnhofstraße 40 | 27211 Bassum  
Telefon (04241) 2665

Mo-Fr 9:30-12:00 & 13:30-18:00  
Sa 10:00-13:00

**Nienburg**  
Polstercenter (Verkauf)

An der Stadtgrenze 2A | 31582 Nienburg (Weser)  
Telefon (05021) 8869066

Mo-Fr 9:30-18:00  
Sa 10:00-16:00